

Naudojimo instrukcija

Skalbyklė



Prieš statydami, prijungdami ar paleisdami **būtinai** perskaitykite naudojimo instrukciją. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Turinys

Saugos nurodymai ir įspėjimai	5
Skalbyklės valdymas	10
Valdymo skydelis	10
Valdymo ekranėlio veikimo principas	11
Valdymo skydelio rodmenų paaiškinimas	12
Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą	13
Pirmasis paleidimas	14
Veržliarakčio išėmimas	14
“Miele@home”	15
1. Transportavimo apsaugų nuėmimas	16
2. “Miele@home” diegimas	16
3. Kalibravimo programos paleidimas	17
Ekologiškas skalbimas	18
1. Skalbinių paruošimas	19
2. Programos parinkimas	20
3. Skalbyklės pakrovimas	21
4. Programų nustatymų pasirinkimas	22
5. Skalbimo priemonės supylimas	23
Skalbiklio stalčius	23
Dozavimas kapsulėje	24
6. Programos paleidimas	26
Skalbinių papildymas programos eigos metu (“AddLoad”)	26
7. Programos pabaiga	27
Gręžimas	28
🔍 Uždeltas paleidimas / “SmartStart”	29
Programų apžvalga	31
Papildomos funkcijos	33
Trumpai	33
Vanduo +	33
Pirminis skalbimas	33
Pirminis lyginimas	33
Galima rinktis šias papildomas funkcijas	33
Programos eiga	34
Programos eigos keitimas	36
Programos keitimas (apsauga nuo vaikų)	36
Programos nutraukimas	36
Priežiūros simboliai	37
Skalbikliai	38
Tinkama skalbimo priemonė	38
Vandens minkštiklis	38
Pagalbinės dalijimo priemonės	38
Papildomos skalbinių priežiūros priemonės	38
Skalbiklio naudojimo rekomendacijos (pagal ekologinį dizainą Nr. 2019/2023)	39

Valymas ir priežiūra	40
Korpuso ir skydelio valymas	40
Skalbiklio stalčiaus valymas	40
Informacija apie higieną (būgno valymas)	42
Vandens įleidimo filtro valymas	42
Ką daryti, jeigu ...	43
Nepavyksta paleisti skalbimo programos	43
Programos nutraukimas ir valdymo skydelyje šviečianti klaidos kontrolinė lemputė	43
Programos vykdymo metu laiko rodymo indikatoriuje rodomas simbolis	44
Programos pabaigoje valdymo skydelyje šviečia kontrolinė lemputė	45
Bendrosios problemos dėl skalbyklės	46
Nepatenkinamas skalbimo rezultatas	47
Neįmanoma atidaryti durelių	48
Durelių atidarymas užsikimšus nuotakui ir (arba) sutrikus elektros srovės tiekimui	49
Garantinio aptarnavimo skyrius	51
Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki	51
Pasirinktiniai priedai	51
EPREL duomenų bazė	51
Garantija	51
Garantijos sąlygos	52
Įrengimas	53
Vaizdas iš priekio	53
Vaizdas iš galo	54
Pastatymo pagrindas	55
Skalbyklės pernešimas į pastatymo vietą	55
Transportavimo apsaugų nuėmimas	56
Transportavimo apsaugų montavimas	57
Išlygiavimas	58
Kojelės išsukimas ir užfiksavimas	58
Montavimas po stalviršiu	59
Skalbimo ir džiovavimo kolonėlė	59
Apsaugos nuo vandens sistema	60
Vandens įvadas	60
Vandens įleidimo žarna	60
Vandens išleidimas	61
Alkūnės montavimas	62
Įrengimas prie praustuvės sifono	62
Elektros jungtis	63
Sąnaudos	64
Techniniai duomenys	65
Atitikties deklaracija	65

Turinys

Programavimo funkcijos	66
Programavimo funkcijos pasirinkimas ir nustatymas	66
Programavimo funkcijos apdorojimas ir išsaugojimas	67
Programavimo pabaiga	67
<i>P11</i> Zirzeklio trukmė	67
<i>P12</i> Zirzeklis	67
<i>P13</i> Mygtukų perjungimo signalas	67
<i>P14</i> PIN kodas	68
<i>P22</i> Valdymo ekranėlio išjungimas	68
<i>P24</i> Atmintis	68
<i>P26</i> Papildomas medvilnės pirminis skalbimas	69
<i>P28</i> Tausojantis režimas	69
<i>P29</i> Temperatūros sumažinimas	69
<i>P30</i> Daugiau vandens	69
<i>P31</i> Vandens kiekio padidinimas	69
<i>P32</i> Maksimalus skalavimo vandens kiekis	70
<i>P33</i> Skalavimo tirpalo atvėsinimas	70
<i>P49</i> Žemas vandens slėgis	70
<i>P34</i> Apsauga nuo glamžymosi	70
<i>P62</i> Rodmenų ryškumo nustatymas	71
<i>P90</i> Darbo valandos	71
<i>P00</i> Gamyklinis nustatymas	71
Jungimas į tinklą	71
<i>P97</i> Nuotolinis valdymas	71
<i>P98</i> "SmardGrid"	72
<i>P99</i> Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija	72
WLAN išjungimas	73
Ryšio modulio autorių teisės ir licencijos	73
Skalbimo ir priežiūros priemonės	74
Skalbimo priemonė	74
Prietaiso priežiūra	74

Ši skalbyklė atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami skalbyklę, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsisaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

“Miele” primygtinai rekomenduoja perskaityti ir vadovautis skalbyklės įrengimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo. Išsaugokite naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- ▶ Ši skalbyklė naudojama buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši skalbyklė nėra skirta naudoti lauke.
- ▶ Skalbyklę naudokite tik buityje ir tik norėdami skalbti tekstilės gaminius, kurių priežiūros etiketėse gamintojas nurodo, kad juos galima skalbti. Bet koks kitas jos naudojimas yra draudžiamas. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamo valdymo.
- ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai valdyti skalbyklės, ja gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens.

Vaikai buityje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis skalbykle, nebent jie yra prižiūrimi.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali skalbyklės valyti arba prižiūrėti.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali naudotis skalbykle tik tada, kai apie valdymą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai ją valdyti. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli skalbyklės. Niekada neleiskite vaikams žaisti su skalbykle.

Techninė sauga

- ▶ Atkreipkite dėmesį į skyriuose “Įrengimas” ir “Techniniai duomenys” pateiktus nurodymus.
- ▶ Prieš montuodami skalbyklę patikrinkite, ar nėra pastebimų pažeidimų. Nestatykite ir nenaudokite pažeistos skalbyklės.
- ▶ Prieš prijungdami skalbyklę, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Jei abejojate, klauskite elektriko.
- ▶ Skalbyklių elektros sauga užtikrinama tik tuomet, jei jos prijungiamos prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Labai svarbu, kad ši pagrindinė saugumo sąlyga būtų tikrinama, ir, jeiigu abejojama, kvalifikuotas specialistas patikrintų pastato instaliaciją. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl pažeisto arba nesamo įžeminimo laido.
- ▶ Dėl saugumo sumetimų nenaudokite ilginamųjų kabelių, šakotuvų ar pan. (gaisro pavojus dėl perkaitimo).
- ▶ Sugedusias dalis galima pakeisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis. “Miele” užtikrina, kad tik šios dalys atitinka visus saugos reikalavimus.
- ▶ Visada turi būti užtikrinta prieiga prie šakutės, kad būtų galima skalbyklę atjungti nuo maitinimo tinklo.
- ▶ Jei jungiamasis tinklo laidas pažeistas, jis turi būti pakeistas “Miele” įgaliotose dirbtuvėse, kad būtų išvengta pavojaus naudotojui.
- ▶ Jeiigu skalbyklės remonto darbus vykdys ne “Miele” įgaliotas garantinio aptarnavimo skyrius, prarasite teisę į garantiją.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų remonto darbų naudotojui gali kilti nenumatytų pavojų, už kuriuos gamintojas neprisiima jokios atsakomybės. Atlikti remonto darbus turi teisę tik “Miele” įgalioti specialistai, antraip, jei vėliau atsirastų pažeidimų, nebus galima pateikti jokių garantinių pretenzijų.
- ▶ Šios skalbyklės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Nedarykite jokių skalbyklės pakeitimų, kuriems “Miele” nedavė aiškaus leidimo.

► Laikoma, kad skalbyklė atsiradus gedimui, taip pat atliekant valymo ir priežiūros darbus, tik tada gali būti atjungta nuo elektros tinklo, kai:

- skalbyklės šakutė ištraukta arba
- išjungtas namo instaliacijos saugiklis, arba
- visiškai išsukti įsukamieji namų instaliacijos saugikliai.

► Skalbyklę prie vandentiekio reikia prijungti tik naudojant naują žarnų sistemą. Dar kartą naudoti senas žarnų sistemas draudžiama. Reguliariais intervalais tikrinkite žarnų sistemas. Tada jas galėsite laiku pakeisti ir išvengti vandens padaromos žalos.

► Vandens tekėjimo slėgis turi siekti bent 100 kPa ir neturi viršyti 1000 kPa manometrinio slėgio.

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiams elektros tinklais, rezervinėms sistemoms). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame "Miele" produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

Tinkamas naudojimas

► Nestatykite skalbyklės patalpoje, kurioje laikosi neigiama temperatūra. Neigiamoje temperatūroje gali plyšti arba sprogti užšalusios žarnos ir sumažėti elektroninės įrangos patikimumas.

► Prieš paleisdami pašalinkite transportavimo fiksatorių, esantį skalbyklės užpakalinėje pusėje (žr. skyriaus "Įrengimas" skirsnį "Transportavimo fiksatoriaus pašalinimas"). Jei nepašalinsite, transportavimo fiksatorius gręžimo metu gali pažeisti skalbyklę ir šalia esančius baldus / prietaisus.

► Jei ketinate ilgesniam laikui išvykti (pvz., atostogų), užsukite vandens čiaupą, dažniausiai tada, jei šalia skalbyklės grindyse nėra nuotako (nutekamojo griovelio).

► Apsėmimo pavojus!

Prieš prikabindami nutekamąją žarną prie praustuvės, patikrinkite, ar pakankamai greitai išteka vanduo. Nutekamąją žarną užfiksuokite taip, kad nenuslystų. Ištekancio vandens atatrunkos jėga neužfiksuotą žarną gali išstumti iš prausyklės.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Prižiūrėkite, kad su skalbiniais nepatektų jokių pašalinių daiktų (pvz., vinių, adatų, monetų, sąvaržėlių). Pašaliniai daiktai gali pažeisti įrenginio dalis (pvz., skalbimo tirpalo rezervuarą, skalbimo būgną). Pažeistos dalys gali sugadinti skalbinius.
- ▶ Būkite atsargūs atidarydami dureles, jei naudojate garų funkciją. Kyla pavojus nusideginti dėl išsiveržiančių garų ir aukštos temperatūros prie būgno paviršiaus bei stebėjimo langelio. Atsitraukite per žingsnį ir palaukite, kol garai išsiskirstys.
- ▶ Didžiausias pakrovimo kiekis yra 9,0 kg (sausieji skalbiniai). Informaciją apie šiek tiek mažesnius pakrovimo kiekius, naudojant atskiras programas, rasite skyriuje "Programų apžvalga".
- ▶ Skalbyklėje niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti prietaiso dalis, be to, gali išsiskirti nuodingi garai. Kyla gaisro ir sprogimo pavojus!
- ▶ Tekstilės gaminius, kurie buvo apdoroti tirpiklių turinčiais valikliais, prieš skalbimą reikia gerai išskalauti švariame vandenyje.
- ▶ Tiksliai dalijant skalbiklius nebūtina šalinti kalkių iš skalbyklės. Jei vis dėlto skalbyklė labai užkalkės ir kalkės būtinai reikės šalinti, naudokite specialią kalkių šalinimo priemonę, su antikorozine priemone. Šią specialią kalkių šalinimo priemonę galėsite įsigyti iš "Miele" specializuoto prekybininko arba "Miele" klientų aptarnavimo tarnybos. Griežtai laikykitės kalkių šalinimo priemonės naudojimo nurodymų.
- ▶ Ant skalbyklės arba greta jos niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti plastikinius paviršius.
- ▶ Dažikliai turi būti pritaikyti naudoti skalbyklėje ir tik buityje. Griežtai laikykitės gamintojo pateikiamų naudojimo nuorodų.
- ▶ Balinimo priemonės dėl jose esančių sieros junginių gali sukelti koroziją. Skalbyklėje draudžiama naudoti balinimo priemones.
- ▶ Jei skalbimo priemonių patektų į akis, tuoj pat plaukite drungnu vandeniu. Netyčia nuriję tuoj pat kreipkitės į gydytoją. Asmenys, kurių oda yra pažeista arba jautri, turėtų saugotis sąlyčio su skalbimo priemonėmis.

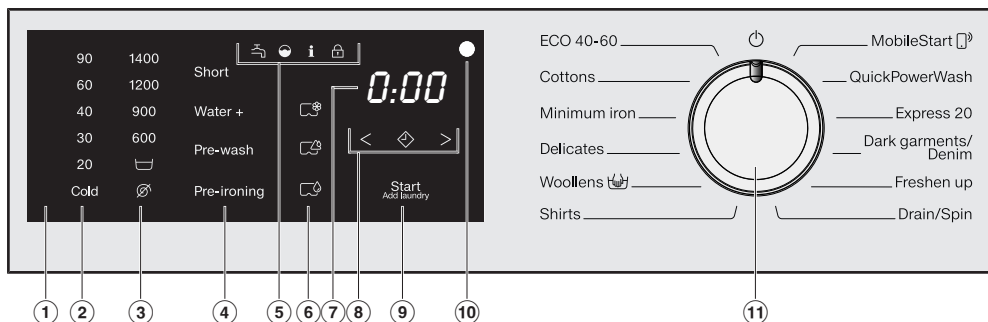
Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu tvirtinami arba montuojami kito gamintojo priedai, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už gaminį.
- ▶ “Miele” džiovyklės ir skalbyklės gali būti pastatomos kaip skalbimo ir džiovinimo kolonėlės. Dėl šios priežasties būtina įsigyti skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektą. Būtina atkreipti dėmesį, kad skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektas tiktų “Miele” skalbyklei ir džiovyklei.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad “Miele” cokolis, kaip įsigyjamas priedas, tiktų skalbyklei.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų skalbyklės gamybos seriją.

“Miele” negali būti patraukta atsakomybėn už žalą, atsiradusią dėl saugos nurodymų ir įspėjimų nesilaikymo.

Skalbiklės valdymas

Valdymo skydelis



① Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje yra laiko rodymo indikatorius ir įvairūs jutikliniai mygtukai. Toliau nurodytos atskirų jutiklinių mygtukų funkcijos.

② Temperatūros jutikliniai mygtukai

Skirti nustatyti norimą skalbimo temperatūrą.

③ Gręžimo greičio jutikliniai mygtukai

Skirti nustatyti galutinį gręžimo greitį.

④ Papildomų funkcijų jutikliniai mygtukai

Skalbimo programas galite papildyti papildomomis funkcijomis. Pasirinkus skalbimo programą, blausiai šviečia galimų papildomų funkcijų jutikliniai mygtukai.

⑤ Kontrolinės lemputės

- užsidega, jeigu vandens įvade ar vandens nuotake yra triktis
- užsidega, jeigu naudojama per daug skalbiklio
- šviečia kaip priminimas apie informaciją apie higieną
- funkcija *skalbinių papildymas* negalima

⑥ “CapDosing” jutikliniai mygtukai

- Tekstilės priežiūros priemonių dozavimas kapsulėje (pvz., minkštiklio, impregnavimo priemonės)
- Priedų dozavimas (pvz., skalbimo priemonės stipriklio)
- Skalbiklio dozavimas kapsulėje (pagrindinio skalbimo)

⑦ Laiko rodymo indikatorius

Paleidus programą, programos trukmė rodoma valandomis ir minutėmis.

Paleidus programą su uždelstu paleidimu, programos trukmė rodoma tik pasibaigus uždelsto paleidimo laikui.

⑧ Jutikliniai mygtukai < >

Laiko rodymo indikatoriuje rodomas pasirinktas uždelsto paleidimo laikas. Paleidus programą, uždelsto paleidimo laikas bus skaičiuojamas mažėjančia tvarka.

Pasibaigus uždelsto paleidimo laikui paleidžiama programa, o laiko rodymo indikatoriuje rodoma skalbimo programos trukmė.

 Palietę jutiklinį mygtuką , galėsite atidėti programos paleidimo laiką (uždelsto paleidimo funkcija). Pasirinkus, pradeda ryškiai šviesti .

> Palietę > jutiklinį mygtuką, galėsite pasirinkti uždelsto paleidimo trukmę.

< Palietę < jutiklinį mygtuką, sumažinsite uždelsto paleidimo trukmę.

⑨ Jutiklinis mygtukas Paleisti / papildyti skalbinių

Ⓐ Kai tik bus galima paleisti programą, pradės mirksėti jutiklinis mygtukas. Palietę *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką, paleisite pasirinktą programą. Mygtukas šviečia.

Ⓑ Jeigu buvo paleista programa, palietę *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką, galėsite papildyti skalbinių.

⑩ Optinė sąsaja

Garantinio aptarnavimo skyrius naudoja kaip duomenų tikrinimui ir perdavimui.

⑪ Programų perjungiklis

Naudojamas pasirinkti arba išjungti programą. Skalbyklę galite įjungti pasirinkę skalbimo programą, o išjungti – į tam tikrą padėtį nustatę programų perjungiklį .

Valdymo ekranėlio veikimo principas

Jutikliniai mygtukai ②, ③, ④, ⑥, ⑧ ir ⑨ reaguoja į bakstelėjimą pirštų galiukais. Pasirinkti galima tol, kol apšviestas atitinkamas jutiklinis mygtukas.

Ryškiai šviečiantis jutiklinis mygtukas rodo: atliktą pasirinkimą

Blausiai šviečiantis jutiklinis mygtukas rodo: galimą pasirinkimą

Skalbyklės valdymas

Valdymo skydelio rodmenų paaiškinimas

	EN	LT
②	90 - 20 (temperature specification in °C)	90–20 (temperatūros rodymas °C)
②	cold (temperature specification)	šaltai (temperatūros rodymas)
③	1400 - 600 (Speed indication in rpm)	1400–600 (gręžimo greitis suk./min.)
③	 (Rinse hold)	 (skalavimo sustabdymas)
③	 (without a spin)	 (be gręžimo)
④	Short	Trumpai
④	Water +	Vanduo +
④	Pre-wash	Pirminis skalbimas
④	Pre-ironing	Pirminis lyginimas
⑨	Start/Add laundry	Paleisti/papildyti skalbinių
⑪	ECO 40–60	ECO 40–60
⑪	Cottons	Medvilnė
⑪	Minimum iron	Lengvai prižiūrėti
⑪	Delicates	Gležni audiniai
⑪	Woollens 	Vilna 
⑪	Shirts	Marškiniai
⑪	MobileStart 	“MobileStart” 
⑪	QuickPowerWash	“QuickPowerWash”
⑪	Express 20	“Express 20”
⑪	Freshen up	Atnaujinimas
⑪	Dark garments/Denim	Tamsūs skalbiniai / džinsai
⑪	Drain/Spin	Vandens išleidimas / gręžimas

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

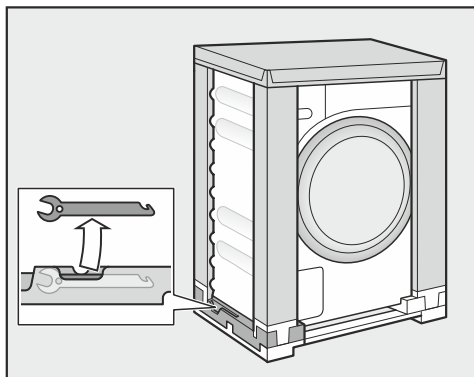


Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Pirmasis paleidimas

⚠ Pažeidimai, atsiradę dėl to, kad netinkamai pastatyta ir prijungta. Netinkamai pastatę ir prijungę skalbyklę, galite patirti materialinę žalą. Vadovaukitės skyriuje „Įrengimas“ pateiktais nurodymais.

Veržliarakčio išėmimas



- Išimkite transportavimo pakuotės apačioje, kairėje esantį veržliaraktį ir naudokite pašalinti transportavimo apsaugas.

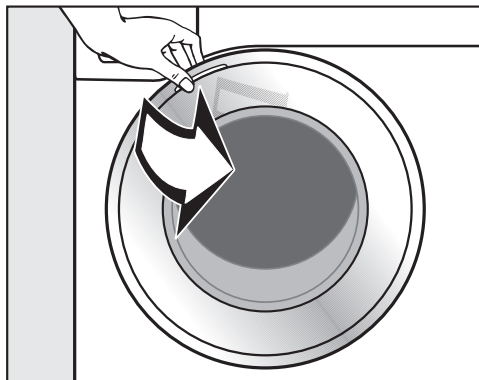
Apsauginės plėvelės ir reklaminių lipduko pašalinimas

- Nulupkite:
 - nuo durelių apsauginę plėvelę (jeigu yra),
 - nuo priekinės dalies ir nuo dangčio pašalinkite visus reklaminius lipdukus (jeigu yra).

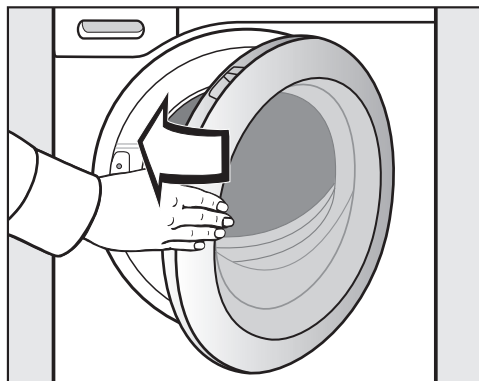
Palikite lipdukus, kurie matosi atidarius prietaiso dureles (pvz., specifikacijų lentelę).

Alkūnės išėmimas iš būgno

Skalbimo būgne yra vandens išleidimo žarnos alkūnė.



- Atidarykite dureles.
- Išimkite alkūnę.



- Lengvu stumtelėjimu uždarykite dureles.

Buvo išbandytos visos šios skalbyklės funkcijos, todėl būgne liko vandens.

“Miele@home”

Jūsų skalbyklė yra su integruotu WLAN moduliu.

Kad galėtumėte naudoti šią funkciją, jums reikės:

- WLAN tinklo;
- “Miele@mobile” taikomosios programos;
- “Miele” naudotojo paskyrą galite susikurti per “Miele@mobile” taikomąją programą.

“Miele@mobile” taikomoji programa padės skalbyklę įjungti į namų interneto tinklą.

Įjungę skalbyklę į WLAN tinklą, savo taikomojoje programoje galėsite atlikti šiuos veiksmus:

- savo skalbyklę valdyti nuotoliniu būdu;
- atsisiųsti informaciją apie savo prietaiso veikimą;
- atsisiųsti informaciją apie savo skalbyklės vykdomos programos eigą.

Įjungus skalbyklę į WLAN tinklą, padidėja energijos sąnaudos, net jeigu skalbyklė išjungta.

Užtikrinkite, kad skalbyklės pastatymo vietoje WLAN tinklo signalas būtų pakankamai stiprus.

WLAN ryšio pasiekiamumas

WLAN ryšys dalinasi dažnio diapazonu su kitais prietaisais (pvz., mikrobangų krosnelėmis, nuotoliniu būdu valdomais žaislais). Galimi laikini arba nuolatiniai ryšio sutrikimai. Todėl gali nepavykti užtikrinti nuolatinę siūlomų funkcijų pasiekiamumą.

“Miele@home” pasiekiamumas

Galimybė naudoti “Miele” programėlę priklauso nuo “Miele@home” paslaugos pasiekiamumo jūsų šalyje.

“Miele@home” paslauga veikia ne visose šalyse.

Daugiau informacijos apie paslaugų pasiekiamumą ieškokite tinklalapyje www.miele.com.

“Miele” programėlė

“Miele” programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš “Apple App Store®” arba “Google Play Store™”.



Pirmasis paleidimas

1. Transportavimo apsaugų nuėmimas

⚠ Pažeidimai dėl nenuimto transportavimo fiksatoriaus.

Laiku nenuimtas transportavimo fiksatorius gali apgadinti skalbyklę ir šalia stovinčius baldus ar prietaisus.

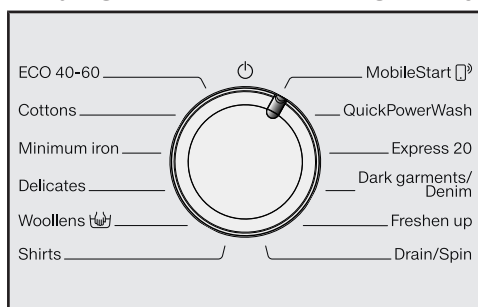
Transportavimo fiksatorių nuimkite, kaip aprašyta skyriuje “Pastatymas ir prijungimas”.

2. “Miele@home” diegimas

Galimi du prisijungimo būdai:

1. Naudojant “Miele” programėlę (standartinis nustatymas)
2. Naudojant WPS
Jums reikės maršruto parinktuvo, kuris palaiko WPS.

Prisijungimas per “Miele” programėlę



- Programų perjungiklį pasukite iki programos “MobileStart” (📱).

Laiko indikatoriuje rodoma **APP**, o skirtasis laikas skaičiuojamas nuo 10 minučių mažėjančia tvarka. “Miele” programėlėje bus rodomi tolesni diegimo etapai.

Sėkmingai prisijungus, laiko indikatoriuje rodoma **On**.

Prisijungimas per WPS

- Programų perjungiklį pasukite iki programos “MobileStart” (📱).
- Lieskite jutiklinį mygtuką (📶), kol laiko rodymo indikatoriuje **WPS** pasirodys ir nuskambės trumpas patvirtinimo signalas.

Laiko indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamas 2 min. skirtasis laikas.

- Per 2 minutes savo maršruto parinktuve suaktyvinkite WPS funkciją.

Sėkmingai prisijungus, laiko indikatoriuje rodoma **On**.

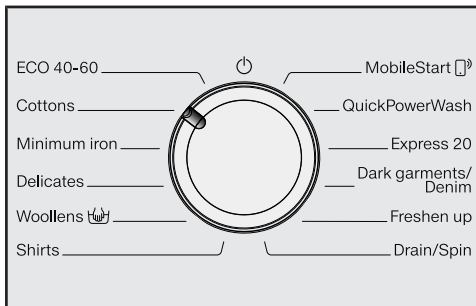
Patarimas: jeigu nepavyko prisijungti per skirtąjį laiką, procesą turėsite kartoti iš naujo.

3. Kalibravimo programos paleidimas

Kad vandens ir elektros energijos sąnaudos būtų optimalios, o skalbimo rezultatas nepriekaištingas, atlikite skalbyklės kalibravimą.

Paleiskite programą *Medvilnė* be skalbinių ir be skalbiklio.

■ Atsukite vandens čiaupą.



■ Programų perjungiklį pasukite į padėtį *Medvilnė*.

Skalbyklė įjungiama, rodoma 60 temperatūra ir 1400 gręžimo greitis.

■ Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Skalbimo programa paleidžiama.

Po 10 minučių indikacijos elementai bus užtamsinti.

Durelių atidarymas programos pabaigoje

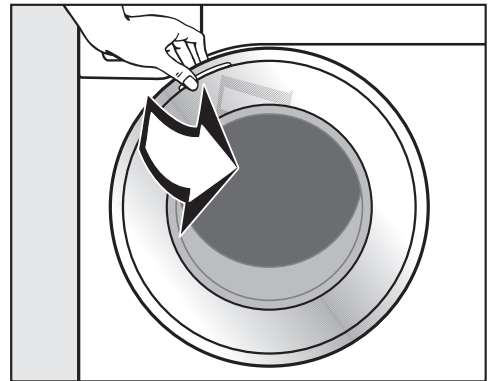
Apsaugos nuo glamžymosi funkcijos metu durelės užrakinamos. Pirmąsias 10 minučių valdymo skydelis yra apšviestas. Tada valdymo skydelis užgesa, mirksi tik *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.

■ Programų perjungiklį pasukite į padėtį .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: -0-, užgesa kontrolinė lemputė .

Durelės atrakinamos.

Patarimas: apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje skalbyklė išsijungė, durelės automatiškai atsirakino. Valdymo skydelis yra visiškai tamsus.



■ Suimkite už durelių ir jas atidarykite.

Patarimas: kad būgnas išdžiūtų, šiek tiek praverkite dureles.

Pirmasis paleidimas baigtas.

Energijos ir vandens sąnaudos

- Atitinkamoje skalbimo programoje naudokite didžiausią leistiną pakrovimo kiekį. Tada energijos ir vandens sąnaudos, atsižvelgiant į bendrąjį kiekį, yra mažiausios.
- Programų su efektyviu vandens ir energijos naudojimu paprastai būdinga ilgesnė veikimo trukmė. Pailginus programos veikimo trukmę, gali būti sumažinta faktinė pasiekta skalbimo temperatūra, tuo tarpu skalbimo rezultatas išlieka nepakitęs.

Programos *ECO 40–60* veikimo trukmė yra ilgesnė, negu, pvz., programos *Medvilnė 40 °C* arba *60 °C*. Programoje *ECO 40–60* sumažintos energijos ir veikimo sąnaudos, tačiau būdinga ilgesnė veikimo trukmė.

- Mažesniems, lengvai išteptiems skalbiniams rinkitės programą *“Express 20”*.
- Naudodami modernias skalbimo priemones, galėsite skalbti ir žemesnėje temperatūroje (pvz., 20 °C). Taupykite energiją parinkę atitinkamus temperatūros nustatymus.

Skalbyklės higiena

Skalbiant žemoje temperatūroje ir (arba) naudojant skystą skalbiklį, kyla mikrobus dauginimosi ir nemalonaus kvapo susidarymo pavojus. “Miele” rekomenduoja kartą per mėnesį išplauti skalbyklę.

Jeigu valdymo skydelyje užsidega kontrolinis indikatorius **i**, o laiko rodymo indikatoriuje šviečia **l**, skalbyklę būtina išplauti.

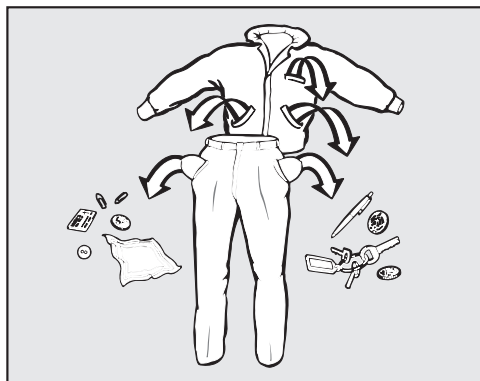
Toliau vykdomo mašininio džiovinimo naudojimo nuorodos

Nuo pasirinkto gręžimo greičio priklauso skalbinių liekamoji drėgmė ir triukšmas.

Kuo aukštesnis pasirinktas gręžimo greitis, tuo mažesnė skalbinių liekamoji drėgmė. Tačiau padidėja skalbyklės veikimo garsas.

Taupydami energiją, džiovinimo metu rinkitės didžiausią galimą atitinkamos skalbimo programos gręžimo greitį.

1. Skalbinių paruošimas



■ Ištuštinkite kišenes.

⚠ Skalbinuose likę pašaliniai daiktai gali apgadinti prietaisą.

Vinys, monetos, sąvaržėlės ir pan. gali pažeisti tekstilės gaminius ir konstrukcinius elementus.

Patikrinkite, ar skalbinuose nėra pašalinių daiktų. Jei taip, juos pašalinkite.

Išrūšiuokite skalbinius

- Tekstilės gaminius rūšiuokite pagal spalvas ir priežiūros etiketėje nurodytus ženklus (prisiūtus prie apykaklės arba šoninės siūlės).

Patarimas: daugelis tamsių tekstilės gaminių per pirmuosius skalbimus šiek tiek nublunka. Kad skalbiniai nenusidažytų, šviesius ir tamsius drabužius skalbkite atskirai.

Pirminis dėmių plovimas

- Prieš skalbimą pašalinkite ant tekstilės gaminių esančias dėmes. Stenkitės tai padaryti, kol jos dar šviežios. Nausinkite dėmes nedažančia šluoste. Netrinkite!

Patarimas: dažną dėmę (pvz., kraujo, kiaušinių, kavos ar arbatos) galima pašalinti pasitelkus mažas gudrybes, kurias rasite "Miele" skalbimo terminų žodynyje. Žodynėlį galite užsisakyti tiesiogiai iš "Miele" arba interneto svetainėje.

⚠ Skalbimo priemonių sukelti pažeidimai

Valomasis benzinas, dėmių šalinimo priemonės gali pažeisti plastikines dalis.

Apdorodami tekstilės gaminius atkreipkite dėmesį, kad ant plastikinių dalių nepatektų ploviklio.

⚠ Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, kyla sprogimo pavojus.

Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, gali susidaryti sprogus mišinys.

Nenaudokite šių priemonių savo skalbyklėje.

Bendrieji patarimai

- Jei skalbsite užuolaidas: nuimkite skridinukus ir švininę juostelę arba suvyniokite juos į maišelį.
- Jei skalbsite liemenėles, užsiūkite arba pašalinkite laisvus lankelius.
- Prieš skalbdami užsekite užtrauktukus, kabliukus ir kilputes.
- Užsekite patalynės ir pagalvių užvalkalus, kad į juos nepatektų smulkių detalių.

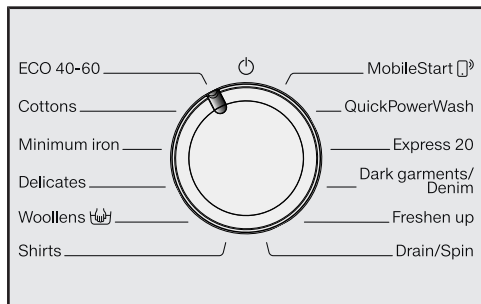
Neskalbkite tekstilės gaminių, kurie pažymėti kaip neskalbiami skalbyklėje (priežiūros simbolis ).

2. Programos parinkimas

Skalbyklės įjungimas

- Programų perjungiklį pasukite iki norimos programos.

1. Skalbimo programų pasirinkimas programų perjungikliu

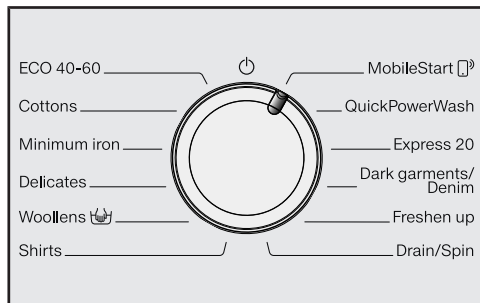


- Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma programos eiga.

2. Programų pasirinkimas programų perjungikliu, “MobileStart” ir “Miele@mobile” programėlėje

Patarimas: kad galėtumėte naudoti “MobileStart”, skalbyklė turi būti prijungta prie WLAN namų tinklo, taip pat turi būti įjungtas *Nuotolinis valdymas*.



- Programų perjungiklį nustatykite ties “MobileStart”.

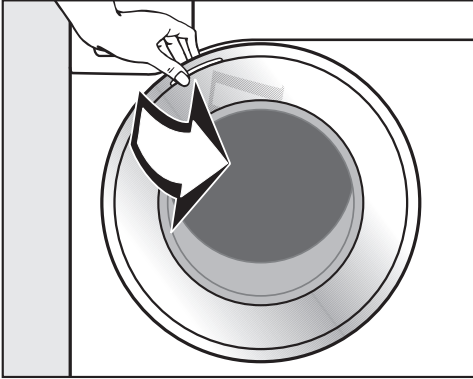
Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: *Łon*

Paleidus programą skalbyklę galima valdyti “Miele@mobile” programėlėje.

Kad galėtumėte naudotis “Miele” programėle, pirmiausia turite paliesti jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*. Prilietimu taip pat užrakinamos skalbyklės durelės.

3. Skalbyklės pakrovimas

Durelių atidarymas



- Suimkite už durelių ir jas atidarykite.

Prieš sudėdami skalbinius, įsitikinkite, kad būgne nėra gyvūnų arba pašalinių daiktų.

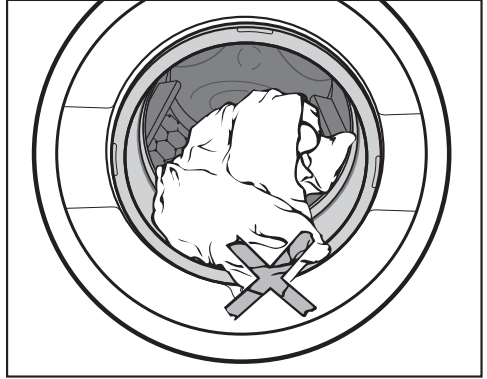
Esant didžiausiam skalbyklės pakrovimui, energijos ir vandens sąnaudos yra mažiausios. Perpildžius skalbyklę, pablogėja skalbimo rezultatas, skalbiniai labiau glamžosi.

- Į būgną laisvai sudėkite išlankstytus skalbinius.

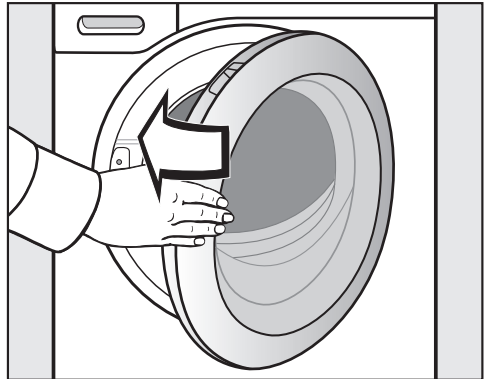
Skirtingo dydžio skalbiniai sustiprina skalbimo efektą ir geriau pasiskirsto gręžimo metu.

Patarimas: laikykitės didžiausio leidžiamo įvairių skalbimo programų pakrovimo kiekio.

Durelių uždarymas



- Patikrinkite, kad tarp durelių ir sandarinimo žiedo nebūtų privertų skalbinių.



- Uždarykite dureles lengvu stumtelėjimu.

4. Programų nustatymų pasirinkimas

Temperatūros ir sūkių skaičiaus pasirinkimas

Ryšiai šviečia nustatyta skalbimo programos temperatūra ir sūkių skaičius. Blausiai šviečia prie skalbimo programos nurodyti pasirenkami temperatūra ir gręžimo greitis.

Skalbyklėje pasiekta temperatūra gali skirtis nuo pasirinktos. Suderinus energijos vartojimą ir skalbimo trukmę, pasiekiamas optimalus skalbimo rezultatas.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	
Cold	

- Palieskite norimos temperatūros jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.
- Palieskite norimo gręžimo sūkių skaičiaus jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.

Papildomų funkcijų pasirinkimas

Blausiai šviečia prie skalbimo programos pasirenkamos papildomos funkcijos.

Short

Water +

Pre-wash

Pre-ironing

- Palieskite norimos papildomos funkcijos jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.

Patarimas: galite pasirinkti keletą skalbimo programos papildomų funkcijų.

Daugiau informacijos apie papildomas funkcijas rasite skyriuje "Papildomos funkcijos".

Uždelstas paleidimas / "SmartStart"

Programos paleistį galima atidėti nuo 30 minučių iki 24 valandų. Tai leis pasinaudoti palankiais naktinės el. energijos tarifais (žr. skyrių "Uždelstas paleidimas / "SmartStart").

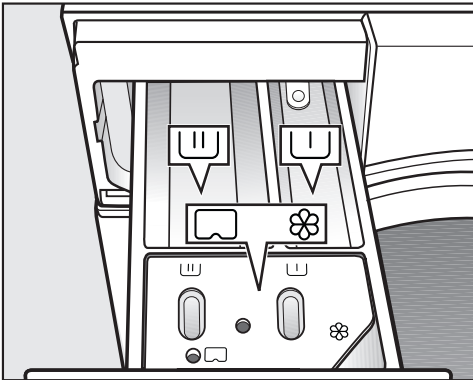
5. Skalavimo priemonės supylimas

Skalbyklėje yra įvairių skalavimo priemonių įdėjimo galimybė.

Skalbiklio stalčius

Galite naudoti visas skalavimo priemones, pritaikytas namų ūkyje naudojamiems skalbyklėms. Atkreipkite dėmesį į naudojimo ir dozavimo nurodymus, pateiktus ant skalavimo priemonės pakuotės.

Skalbiklio įpylimas



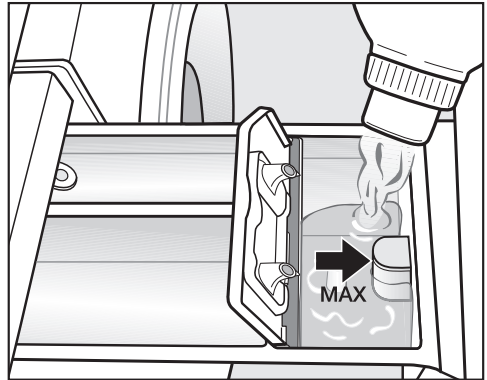
- Ištraukite skalbiklio stalčių ir įpilkite į skyrelius skalbiklio.

U Pirminio skalavimo skalbiklis

U Skalbiklis pagrindiniam skalvimui

⊗ Minkštikliai, krakmolijimo priemonės, skysti standikliai arba kapsulės

Minkštiklio naudojimas



- Supilkite į skyrelį ⊗ minkštiklį, standiklį arba skystą krakmolijimo priemonę. **Atsižvelkite į didžiausią pripildymo kiekį.**

Priemonė bus nuplauta per paskutinį skalavimo ciklą. Skalavimo programos pabaigoje skyrelyje ⊗ lieka šiek tiek vandens.

Po kelių automatinio krakmolijimo ciklų išvalykite ploviklio stalčių, o ypač vakuuminį kėliklį.

5. Skalavimo priemonės supylimas

Dozavimas kapsulėje

Galima rinktis trijų rūšių kapsules:

-  = Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai, impregnavimo priemonės)
-  = Priedai (pvz., skalbiklio stipriklis)
-  = Skalbiklis (skirtas pagrindiniam skalbimui)

Viena kapsulė naudojama vienam skalavimo ciklui.

Kapsulių galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” prekybos vietoje.

 Kapsulės gali kelti pavojų sveikatai.

Prarijus kapsulės turinį arba patekus jo ant odos, jis gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus.

Kapsules laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įjungimas dozavimo dangteliu

- Palieskite naudojamo dangtelio jutiklinį mygtuką.

Jutiklinis mygtukas



skirtas



skirtas



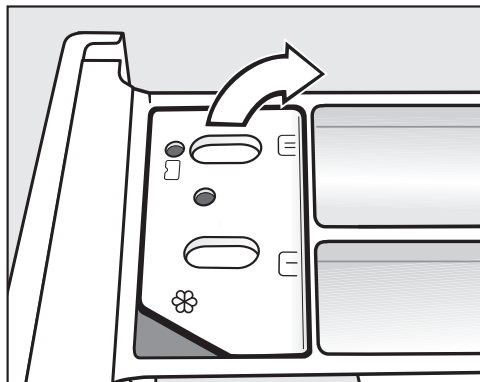
skirtas

Dangtelis

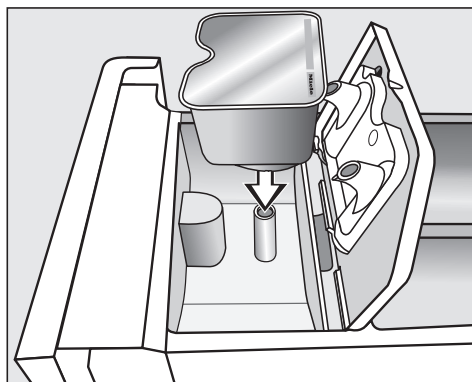


Kapsulės įdėjimas

- Atidarykite skalbiklio stalčių.

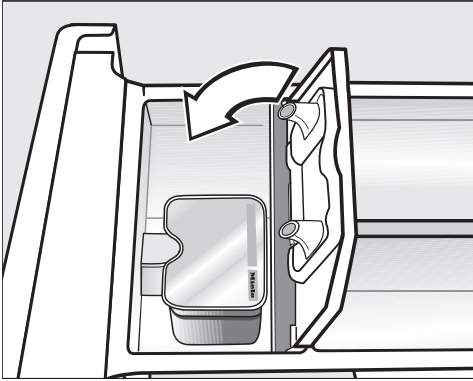


- Atidarykite skyrelio / dangtelį.



- Tvirtai įstatykite kapsulę.

5. Skalavimo priemonės supylimas



- Uždarykite ir tvirtai prispauskite dangtelį.
- Uždarykite skalavimo priemonės stalčių.

Kapsulę įdėjus į skalavimo priemonės stalčių, ši atidaroma. Nepanaudotą kapsulę išėmus iš skalavimo priemonės stalčiaus, gali išbėgti kapsulės turinys.

Atidarytą kapsulę išmeskite.

Atitinkamos kapsulės rūšies turinys dozuojamas tam tikru skalavimo ciklo metu.

Naudojant kapsulę, vanduo į būgną leidžiamas tik per kapsulę.

Jeigu naudojate kapsulę, į skyrelį nepilkite minkštiklio.

- Pasibaigus skalavimo programai, išimkite tuščią kapsulę.

Dėl techninių priežasčių kapsulėje lieka nedidelis kiekis vandens.

Išjungimas / keitimas dozavimo dangteliu

- Norėdami išjungti dozavimą dangteliu, palieskite ryškiai šviečiantį jutiklinį mygtuką.
- Norėdami dozavimą dangteliu pakeisti, palieskite kito dangtelio jutiklinį mygtuką.

Dozavimo patarimai

Dozuodami skalbiklį atkreipkite dėmesį į skalbinių nešvarumo laipsnį ir įkrovimo kiekį. Jei įkrovimo kiekis mažesnis, sumažinkite ir skalbiklio kiekį (pvz., jei įkrauta pusė kiekio, skalbiklio kiekį sumažinkite $\frac{1}{3}$).

Jei skalbiklio per mažai:

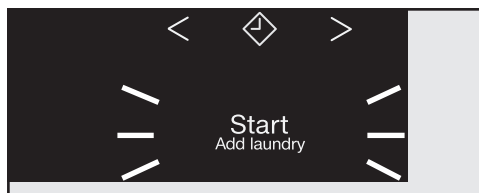
- Skalbiniai neišskalbiami, ilgainiui paplūskėja ir sukieta.
- Skalbyklėje sudaromos sąlygos pelėsiams susidaryti.
- Iš skalbinių nevysiškai pašalinami riebalai.
- Sudaromos sąlygos kalkių nuosėdoms ant kaitinimo elementų.

Jei skalbiklio per daug:

- Gaunamas prastas skalavimo, skalavimo ir gręžimo rezultatas.
- Dėl automatiškai įjungiamo papildomo skalavimo padidėja vandens sąnaudos.
- Labiau teršiama aplinka.

6. Programos paleidimas

Programos paleidimas



- Palieskite mirksintį jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Durės užrakinamos, paleidžiama skalbimo programa.

Jei pasirinktas uždelsto paleidimo laikas, jį rodys laiko rodmuo. Pasibaigus uždelsto paleidimo laikui arba iš karto po skalbimo programos paleidimo, laiko rodmuo rodys skalbimo programos trukmę.

Energijos taupymas

Po 10 minučių rodmenų elementai bus užtamsinti. Mirksės *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.

Vėl galima įjungti rodmenų elementus:

- Palieskite *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką (jis neturi poveikio veikiančiai programai).

Skalbinių papildymas programos eigos metu ("AddLoad")

Kol valdymo skydelyje neužsidegė simbolis , bet kada galima įdėti arba išimti skalbinius.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomi rotaciniai stulpeliai  ...  ... .

Kai laiko rodymo indikatoriuje rodomas žodis *Add*, galima atidaryti dureles.

- Atidarykite dureles ir įdėkite daugiau skalbinių arba dalį jų išimkite.
- Uždarykite dureles.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Skalbimo programa tęsiama.

Negalima papildyti arba išimti skalbinių, jeigu:

- skalbimo tirpalo temperatūra viršija 55 °C;
- vandens lygis būgne viršija leistiną.

7. Programos pabaiga

Durelių atidarymas ir skalbinių išėmimas

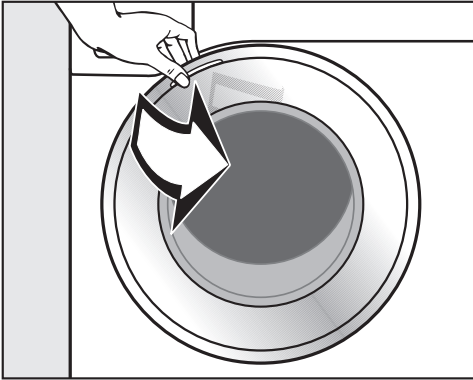
Apsaugos nuo glamžymosi funkcijos metu durelės užrakinamos. Pirmąsias 10 minučių valdymo skydelis yra apšviestas. Tada valdymo skydelis užgesa, mirksi tik *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.

- Programų perjungiklį pasukite į padėtį .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: -0- užgesa kontrolinė lemputė .

Durelės atrakinamos.

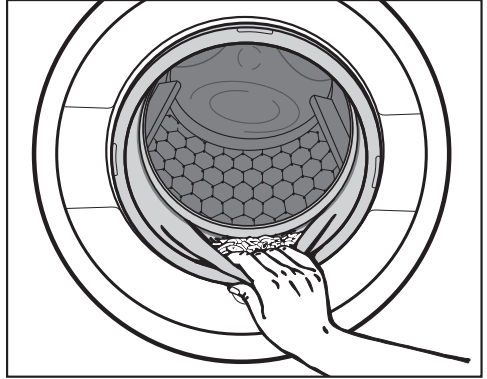
Patarimas: apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje durelės automatiškai atrakinamos.



- Suimkite už durelių ir jas atidarykite.
- Išimkite skalbinius.

Būgne likę skalbiniai gali susitraukti kito skalbimo metu arba nudažyti kitus skalbinius.

Išimkite iš būgno visus skalbinius.



- Patikrinkite, ar durelių sandarinimo žiede nėra įstrigusių pašalinių daiktų.

Patarimas: kad būgnas išdžiūtų, dureles palikite šiek tiek pravertas.

- Iš skalbiklio nuplovimo stalčiaus išimkite panaudotą kapsulę.

Patarimas: kad skalbiklio nuplovimo stalčius išdžiūtų, jį šiek tiek pradarykite.

Gręžimas

Galutinis skalbimo programos gręžio greitis

Pasirinkus programą, valdymo skydelyje šviečia optimalaus programos gręžio greičio jutiklinis mygtukas.

Kai kuriose skalbimo programose galima rinktis didesnę gręžio greitį.

Lentelėje nurodytas gręžio sūkių skaičius, kurį galima rinktis.

Programa	sūk./min.
ECO 40–60	1400
Medvilnė	1400
Lengvai prižiūrimi	1200
Gležni audiniai	900
Vilna 	1200
Marškiniai	900
“QuickPowerWash”	1400
“Express 20”	1200
Tamsūs skalbiniai / džinsai	1200
Atnaujinimas	–
Vandens išleidimas / gręžimas	1400

Gręžimas tarp skalavimo ciklų

Skalbiniai gręžiami po pagrindinio skalbimo ir tarp skalavimo ciklų. Sumažinus galutinį gręžio greitį, kartu galima sumažinti ir gręžio tarp skalavimo ciklų greitį. Programoje *Medvilnė*, kai sukimosi greitis yra mažesnis nei 700 sūk./min., įterpiamas papildomas skalavimas.

Skalavimo sustabdymas (galutinio skalavimo)

- Palieskite jutiklinį mygtuką  (skalavimo sustabdymo).

Po paskutinio skalavimo ciklo skalbiniai lieka vandenyje. Sumažinamas skalbinių glamžymasis, jeigu skalbiniai programos pabaigoje ne iš karto išimami iš skalbimo būgno.

Programos baigimas gręžimu

Valdymo skydelyje mirksi galutinio gręžio greičio jutiklinis mygtukas. Galite keisti gręžio greitį.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Programos baigimas be gręžio

- Sumažinkite gręžio greitį iki 0.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Gręžio tarp skalavimų ir galutinio gręžio ciklo atsisakymas

- Spustelėkite jutiklinį mygtuką .

Po paskutinio skalavimo ciklo išsiurbiamas vanduo ir įjungiamas apsaugos nuo glamžymo funkcija.

Pasirinkus šį nustatymą, kai kuriose programose vykdomas papildomas skalavimo ciklas.

Uždelstas paleidimas

Pasirinkę šią funkciją galėsite atidėti programos paleidimą.

Funkcija aktyvi tik jeigu išjungta programavimo funkcija P98 “SmartGrid”.

Pasirinkę uždelsto paleidimo funkciją, galėsite atidėti programos paleidimą: nuo 30 minučių iki 24 valandų. Taip galėsite pasinaudoti palankiais naktinės el. energijos tarifais.

Uždelsto paleidimo pasirinkimas

■ Pasirinkite norimą skalbimo programą.

■ Palieskite jutiklinį mygtuką ◇.

Užsidega ◇ jutiklinis mygtukas.

■ Lieskite jutiklinį mygtuką < arba >, kol laiko rodymo indikatoriuje bus rodomas norimas uždelsto paleidimo laikas.

- Jeigu programos paleidimas atidedamas ne daugiau negu 10 valandų, uždelsto paleidimo laikas rodomas 30 minučių intervalais.

- Jeigu programos paleidimas atidedamas daugiau negu 10 valandų, uždelsto paleidimo laikas rodomas 1 valandos intervalais.

Uždelsto paleidimo įjungimas

■ Palieskite mirksintį jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Įjungtas uždelstas paleidimas rodomas laiko rodymo indikatoriuje.

Uždelsto paleidimo sustabdymas arba keitimas

Jeigu buvo paleistas pasirinktas uždelstas paleidimas, keitimas negalimas.

■ Programų perjungiklį nustatykite į padėtį ☺.

■ Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomi rotoojantys stulpeliai L _ _ ... L _ _ ... L _ _ arba -0-.

Atrakinamos durelės.

■ Pasirinkite programą ir, jeigu pageidaujate, kitą uždelsto paleidimo laiką.

Uždelstas paleidimas / “SmartStart”

“SmartStart”

Pasirinkę “SmartStart” funkciją, galėsite nustatyti laiko tarpą, per kurį jūsų skalbyklė automatiškai įsijungs. Prietaisas įsijungs, kai energijos tarifai bus naudingiausi, pvz., elektros energijos tiekėjui perdavus signalą.

Funkcija veikia, jeigu įjungta programavimo funkcija *P98* “SmartGrid”.

Laiko tarpą galima nustatyti nuo 30 minučių iki 24 val. Tiek skalbyklė lauks elektros energijos tiekėjo siunčiamo signalo. Jeigu per nustatytą laiko tarpą nebus gautas signalas, skalbyklė automatiškai įsijungs.

Laiko tarpo nustatymas

Jeigu aktyvinta programavimo funkcija *P98* “SmartGrid”, pasikeis jutiklinio mygtuko  funkcija. Laiko rodymo indikatoriuje bus rodomas ne uždelsto paleidimo laikas, bet laiko tarpas, per kurį galima automatiškai paleisti jūsų skalbyklę (žr. skyriaus “Programavimo funkcijos poskyrį *P98* “SmartGrid”).

Atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir nustatydami uždelsto paleidimo laiką.

- Palieskite jutiklinį mygtuką .
- Jutikliniais mygtukais < arba > nustatykite norimą laiko tarpą.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomas *Čtr*.

ECO 40–60		daugiausia 9,0 kg	
Daiktai	Vidutiniškai ištepitiems medvilniniams skalbiniams.		
Patarimas	Vienu skalbimo ciklo metu 40 °C ir 60 °C temperatūroje galima skalbti įvairius medvilninius tekstilės gaminius. Šią programą naudojant skalbti medvilninius tekstilės gaminius, elektros energijos ir vandens sąnaudos yra žemiausios.		
Nuoroda bandymų institutams: Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino Nr. 2019/2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą pagal reglamentą Nr. 2019/2014			
Medvilnė		nuo 90 °C iki šaltai	daugiausia 9,0 kg
Daiktai	Marškinėliai, apatiniai drabužiai, stalo skalbiniai ir pan., medvilniniai, lininiai arba mišrios sudėties tekstilės gaminiai.		
Patarimas	Jei higienai keliami ypač aukšti reikalavimai, rinkitės 60 °C arba aukštesnę temperatūrą.		
Nuoroda bandymų institutams: medvilnei 20 °C: vidutiniškai ištepitiems medvilniniams skalbiniams. Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino Nr. 2019 / 2023.			
Lengvai prižiūrimi		nuo 60 °C iki šaltai	daugiausia 4,0 kg
Daiktai	Sintetinio pluošto, mišrios sudėties arba lengvai prižiūrimi medvilniniai tekstilės gaminiai.		
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį gręžimo greitį.		
Gležni audiniai		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 3,0 kg
Daiktai	Temperatūrai jautrūs tekstilės gaminiai iš sintetinio pluošto, mišrios sudėties audinio arba viskozės. Užuolaidos, kurias galima skalbti skalbyklėje.		
Patarimas	- Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, rinkitės mažesnę gręžimo greitį.		
Vilna 		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 2,0 kg
Daiktai	Tekstilės gaminiai iš vilnos arba pusvilnės.		
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį gręžimo greitį.		

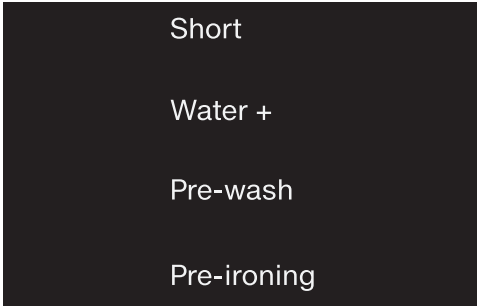
Programų apžvalga

Marškiniai		nuo 60 °C iki šaltai	daugiausia 1,0 kg/2,0 kg
Daiktai	Medvilniniai ir mišraus audinio marškiniai ir palaidinės.		
Patarimas	- Atsižvelgę į nešvarumo laipsnį, prieš tai išskalbkite apykakles ir rankogalius. - Šilkinių marškinių ir palaidinių skalbimui rinkitės programą <i>Tausojami skalbiniai</i>. - Išjungus iš anksto nustatytą funkciją <i>Išankstinis lyginimas</i>, maksimalus pakrovimo kiekis padidėja iki 2,0 kg.		
“MobileStart”			
Programos pasirinkimas ir valdymas vykdomas “Miele” taikomojoje programoje.			
“QuickPowerWash”		60 °C–40 °C	daugiausia 4,0 kg
Daiktai	Lengvai arba vidutiniškai išteptiems tekstilės gaminiams, kurie taip pat gali būti skalbiami pasirinkus programą <i>Medvilnė</i> .		
Patarimas	Dėl specialaus drėkinimo ir skalbimo ciklo skalbiniai išskalbiama ypač greitai ir kruopščiai.		
“Express 20”		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 3,5 kg
Daiktai	Medvilniniai, mažai dėvėti arba lengvai ištepti tekstilės gaminiai.		
Patarimas	Papildoma funkcija <i>Trumpai</i> aktyvinama automatiškai.		
Tamsūs skalbiniai / džinsai		nuo 60 °C iki šaltai	daugiausia 3,0 kg
Daiktai	Medvilniniai, mišrios sudėties arba džinsinio audinio juodi ir tamsūs skalbiniai.		
Patarimas	- Skalbkite išverstus. - Džinsiniai drabužiai per pirmuosius skalbimus šiek tiek nublunka. Todėl šviesius ir tamsius drabužius skalbkite atskirai.		
Atnaujinimas		daugiausia 1,0 kg	
Daiktai	Lengvai susiglamžę sausi, neištepti viršutiniai drabužiai iš medvilnės, lino arba mišraus audinio. Viršutiniai drabužiai turi būti tinkamai išdžiovinti ☺ ☺ ir paruošti lyginimui 🌀 🌀.		
Patarimas	- Mažesnis pakrovimas – geresnis rezultatas. - Tekstilės gaminius išimkite iš karto pasibaigus programai ir džiovinkite pasirinkę švelnaus lyginimo programą arba sukabinkite ant pakabų. - Netinka vilnai arba tekstilės gaminiams su vilna.		
Vandens išleidimas / gręžimas			
Patarimas	- Tik išleisti vandenį: nustatykite ☒ gręžimo greitį. - Atsižvelkite į nustatytą gręžimo greitį.		

Naudodami papildomas funkcijas galite papildyti skalbimo programas.

Papildomų funkcijų pasirinkimas

Valdymo skydelio jutikliniais mygtukais galima pasirinkti arba atšaukti papildomas funkcijas.



- Palieskite norimos papildomos funkcijos jutiklinį mygtuką.

Atitinkamas mygtukas pradeda šviesti.

Ne visose skalbimo programose galima rinktis papildomas funkcijas.

Jeigu išjungtas jutiklinių mygtukų apšvietimas, vadinasi, šios papildomos funkcijos rinktis negalima. Papildoma funkcija nebus suaktyvinta palietus.

Trumpai

Lengvai išteptiems tekstilės gaminiams be matomų dėmių.

Sutrumpinama skalbimo trukmė.

Vanduo +

Skalbimo ir džiovinimo programose padidinamas vandens kiekis.

Mygtukui *Vanduo plus* galite priskirti kitas funkcijas, kaip aprašyta skyriuje "Programavimo funkcijos".

Pirminis skalbimas

Naudojamas pašalinti didesnius nešvarumus, pavyzdžiui, dulkes, smėlį.

Pirminis lyginimas

Kad būtų sumažintas skalbinių glamžymasis, skalbimo ciklo pabaigoje skalbiniai lyginami. Kad rezultatas būtų optimalus, iki 50 % sumažinkite pakrovimo kiekį. Mažesnis pakrovimo kiekis – geresnis galutinis rezultatas.

Drabužiai turi būti pritaikyti džiovininti džiovyklėje ir lyginti .

Galima rinktis šias papildomas funkcijas

	Trumpai	Vanduo +	Pirminis skalbimas	Pirminis lyginimas
ECO 40–60	–	–	–	–
Medvilnė	●	●	●	●
Lengvai prižiūrimi	●	●	●	●
Gležni audiniai	●	●	●	●
Vilna	–	–	–	–
Marškiniai	●	●	●	✓
"QuickPowerWash"	✓	–	–	●
"Express 20"	✓	–	–	●
Tamsūs skalbiniai / džinsai	●	●	●	●
Atnaujinimas	–	–	–	–
Vandens išleidimas / gręžimas	–	–	–	–

● = galima rinktis

✓ = įsijungia automatiškai

– = nepasirenkama

Programos eiga

	Pagrindinis skalbi- mas		Plovimas		Gręžimas
	Vandens lygis	Skalbimo ritmas	Vandens lygis	Skalavimo ciklai	
ECO 40–60		Ⓐ		2–3 ²	✓
Medvilnė		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Lengvai prižiūrimi		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Gležni audiniai		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Vilna 		Ⓔ		2	✓
Marškiniai		Ⓒ		3-4 ³	✓
“QuickPowerWash”		Ⓐ		2	✓
“Express 20”		Ⓐ		1	✓
Tamsūs skalbiniai / džinsai		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
Vandens išleidimas / gręžimas	—	—	—	—	✓

Paiškinimus rasite kitame puslapyje.

-  = žemas vandens lygis
 = vidutinis vandens lygis
 = aukštas vandens lygis
Ⓐ = intensyvus ritmas
Ⓑ = įprastas ritmas
Ⓒ = ritmas jautriems
Ⓔ = skalbimo rankomis ritmas
✓ = vykdoma
— = nevykdoma

Skalbyklėje įrengta elektroninė valdymo sistema su automatine kiekio nustatymo funkcija. Pagal įdėtų skalbinių ir jų sugeriamą vandens kiekį skalbyklė automatiškai nustato vandens sąnaudas.

Visi nurodyti programų ciklai apskaičiuoti pagal pagrindinę programą, esant didžiausiam pakrovimui.

Programos eigos ypatybės

Apsauga nuo glamžymosi:
kad skalbiniai nesusiglamžytų, pasibaigus programai būgnas dar iki 30 minučių suksis.

Išimtis: programoje *Vilna*  nėra apsaugos nuo glamžymosi.
Skalbyklę bet kada galima atidaryti.

¹ Pasirinkus 60 °C ir aukštesnę temperatūrą, vykdomi 2 skalavimo ciklai. Pasirinkus žemesnę negu 60 °C temperatūrą, vykdomi 3 skalavimo ciklai.

² Papildomas skalavimo ciklas vykdomas, jei:

- būgne susikaupė per daug putų,
- pasirinktas mažesnis nei 700 sūk./min. galutinio gręžimo greitis.

³ Papildomas skalavimas vykdomas, jei:

- pasirinkta papildoma funkcija *Vanduo plius*, o programavimo metu buvo aktyvinta parinktis *02* arba *03*.

⁵ Vykdomas papildomas skalavimas:
pasirinkus papildomą funkciją *Vanduo +*.

Programos eigos keitimas

Programos keitimas (apsauga nuo vaikų)

Paleidus programą, nebus galima keisti pačios programos, temperatūros, gręžimo greičio arba pasirinktų papildomų funkcijų. Taip apsaugoma nuo netyčiojo įjungimo (pvz., vaikų).

Jeigu skalbyklė išjungiamą vykdomos programos metu, po 15 minučių įsijungęs budėjimo režimas visiškai neišjungia skalbyklės. Būgne dar gali būti vandens, todėl apsauginės funkcijos lieka ir toliau įjungtos.

Programos nutraukimas

Paleistą skalbimo programą bet kada galite sustabdyti.

- Programų perjungiklį pasukite į padėtį .
- Programų perjungiklį pasukite į bet kurią padėtį.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomi ro-tuojantys stulpeliai  ...  ...  arba .

Išleidžiamas vanduo, atrakinamos durelės.

Naujos programos pasirinkimas

- Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.
- Patikrinkite, ar skalbimo ir skalavimo priemonės stalčiuje dar yra skalbiklio. Jeigu nėra, įpilkite jo.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Priežiūros simboliai

Skalbimas	
Laipsnių skalė vonelėje parodo didžiausią temperatūrą, kurią galima naudoti skalbiant pasirinktą gaminį.	
	Įprasta mechaninė apkrova
	Švelni mechaninė apkrova
	Labai švelni mechaninė apkrova
	Skalbti rankomis
	Negalima skalbti

Programos pasirinkimo pavyzdys

Programa	Priežiūros simboliai
Medvilnė	
Lengvai prižiūrėti	
Gležni audiniai	
Vilna	
Express 20	

Džiovinimas	
	Įprasta temperatūra
	Sumažinta temperatūra
	Negalima džiovinti džiovyklėje

Lyginimas ir lyginimas volu	
	apie 200 °C
	apie 150 °C
	apie 110 °C Lyginimas naudojant garus gali sukelti negrįžtamus pažeidimus.
	Draudžiama lyginti / lyginti volu

Profesionalus valymas	
	Valymas cheminiais tirpikliais. Raidės nurodo valymo priemones.
	Drėgnasis valymas
	Cheminis valymas draudžiamas

Balinimas	
	Galima naudoti bet kurį oksiduojantį baliklį
	Leidžiama naudoti tik deguoninius baliklius
	Draudžiama balinti

Skalbikliai

Tinkama skalbimo priemonė

Galite naudoti visas šiuolaikines skalbimo priemones, pritaikytas namų ūkyje naudojamoms skalbyklėms. Naudojimo ir dalijimo nuorodos pateikiamos ant skalbimo priemonės pakuotės.

Dozavimas priklauso nuo:

- skalbinių nešvarumo laipsnio;
- skalbinių kiekio;
- vandens kietumo.
Jeigu nežinote vandens kietumo, teiraukitės vandentiekio įmonėje.

Vandens minkštiklis

Jei kietumo laipsnis yra II ir III, galite įpilti vandens minkštiklio, kad sutaupytumėte skalbimo priemonės. Tinkamas dalijimas nurodytas ant pakuotės. Pirmiausia pilkite skalbimo priemonės, tada vandens minkštiklio.

Skalbimo priemonę tada galite dozuoti pagal I kietumo diapazoną.

Vandens kietumas

Kietumo diapazonas	Bendrasis kietumas mmol/l	Kietumas °dH
minkštas (I)	0–1,5	0–8,4
vidutinis (II)	1,5–2,5	8,4–14
kietas (III)	daugiau nei 2,5	daugiau nei 14

Pagalbinės dalijimo priemonės

Skalbimo priemonėms dalyti naudokite skalbimo priemonių gamintojo pridėtas pagalbines dozavimo priemones (dozavimo rutuliuką), ypač skalbimo skysčiui dozuoti.

Pakartotinio naudojimo pakuotės

Pirkdami skalbimo priemones, jeigu įmanoma, naudokite pakartotinio naudojimo pakuotes, kad sumažintumėte atliekų.

Balinimas / dažymas

⚠ Balinimo priemonės daroma žala. Balinimo priemonės sukelia skalbyklės koroziją. Skalbyklėje nenaudokite šių priemonių.

Dažyti skalbyklėje galima tik su įprastomis dažymo priemonėmis. Dažymo darbams naudojama druska ilgai gali pažeisti nerūdijantįjį plieną. Griežtai laikytės dažų gamintojo pateiktų nurodymų.

Dažymo darbams būtinai rinkitės *Vanduo + papildomą funkciją*.

Skalbiklio tablečių arba kapsulių naudojimas

Skalbiklio tabletes arba kapsules **visada** dėkite tiesiai į būgną. Jų negalima dėti į skalbiklio stalčių.

Papildomos skalbinių priežiūros priemonės

Minkštikliai

tekstilės gaminiams suteikia švelnumo, ir, džiovinant mašininiu būdu, sumažina statinį krūvį.

Standikliai

yra sintetinės balinimo priemonės, tekstilės gaminiams suteikiančios tvirtumo.

Krakmolai

tekstilės gaminiams suteikia standumo ir išlaiko formą.

Skalbiklio naudojimo rekomendacijos (pagal ekologinį dizainą Nr. 2019/2023)

Rekomendacijos taikomos visam skalbimo programų diapazonui.

	“UltraWhite”	“UltraColor”	“Miele Caps” 	“Miele Caps” 	“Miele Caps” 	Universalusis skalbiklis	Skalbiklis spalvotiems audiniams	Skalbiklis glėžniams audiniams ir vilnai	Specialusis skalbiklis
ECO 40–60	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Medvilnė	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Lengvai prižiūrimi		✓		✓	✓		✓		
Gležni audiniai			✓	✓				✓	
Vilna 			✓					✓	✓
Marškiniai	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
“QuickPowerWash”	✓	✓				✓	✓		
“Express 20”		✓		✓			✓ ¹		
Tamsūs skalbiniai / džinsai		✓	✓	✓			✓ ¹		✓
Atnaujinimas									
Vandens išleidimas / gręžimas									

- ✓ Rekomendacija
- ¹ Naudoti skystą skalbiklį
- ² Skalavimo milteliai
-  Specialus skalbiklis (pvz., “WoolCare”)
-  Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai)
-  Papildomos funkcijos (pvz., “Booster”)

Valymas ir priežiūra

Korpuso ir skydelio valymas

⚠ Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Net kai skalbimo mašina išjungta, teka maitinimo įtampa.

Prieš pradėdami valymo ir priežiūros darbus, išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.

⚠ Prasiskverbusio vandens daroma žala.

Dėl didelio vandens srovės slėgio vanduo gali patekti į skalbyklę ir pažeisti konstrukcinius elementus.

Ant skalbyklės nepurškite vandens.

- Korpusą ir skydelį valykite švelnia valymo priemone arba muilo šarmu, paskui nusauskite minkšta šluoste.
- Būgną valykite specialiu nerūdijančiam plienui valyti skirtu valikliu.

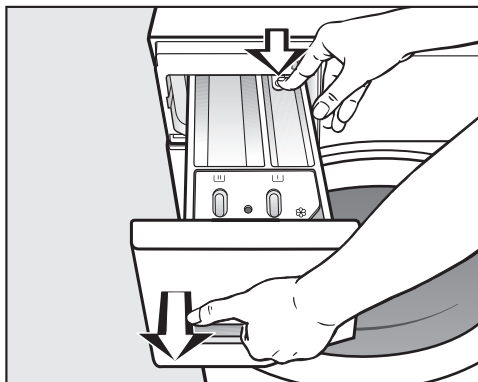
⚠ Valymo priemonių daromi pažeidimai.

Valikliai, kurių sudėtyje yra tirpiklių, šveitimo priemonės, stiklo arba įvairios paskirties valikliai gali pažeisti plastikinės ir kitos prietaiso dalis.

Nenaudokite nė vieno iš šių valiklių.

Skalbiklio stalčiaus valymas

Skalbiklio stalčiaus išėmimas



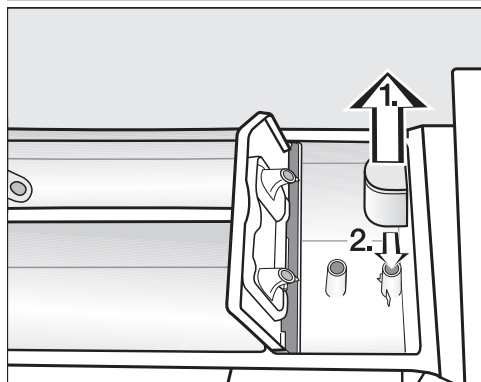
- Iki galo ištraukite skalbimo priemonių stalčių, paspauskite atrakinimo mygtuką ir išimkite stalčių.
- Skalbiklio stalčių išplaukite šiltu vandeniu.

Vakuuminio kėliklio ir kanalo išvalymas

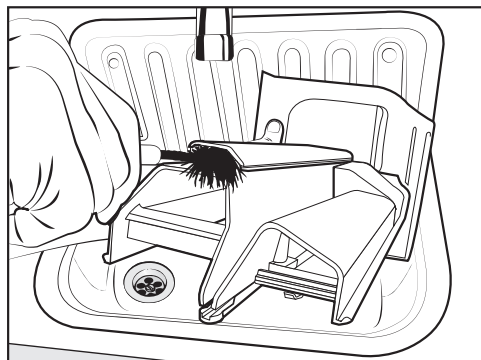


Dėl naudojamo skystojo standiklio skalbiniai gali susiklijuoti. Neveikia stalčiaus ☸ / ☐ vakuuminis kėliklis, o stalčius gali persipildyti.

Kelis kartus panaudoję skystąjį standiklį, kruopščiai išplaukite vakuuminį kėliklį.

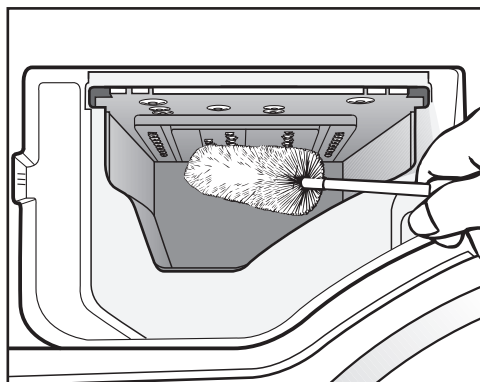


1. Ištraukite iš skyrelio ☸ vakuuminį kėliklį ir išplaukite po šiltu tekančiu vandeniu. Taip pat išvalykite vamzdelį, per kurį kišamas vakuuminis kėliklis.
2. Vėl įdėkite vakuuminį kėliklį.



- Šiltu vandeniu ir šepetėliu išplaukite minkštiklio skyrelį.

Skalbiklio stalčiaus skyrelio išvalymas



- Butelių plovimo šepetėliu nuo skalbiklio stalčiaus purkštukų nuvalykite skalbiklio likučius ir kalkių nuosėdas.
- Įstatykite atgal skalbiklio nuplovimo stalčių.

Patarimas: kad skalbiklio nuplovimo stalčius išdžiūtų, palikite jį šiek tiek pravertą.

Valymas ir priežiūra

Informacija apie higieną (būgno valymas)

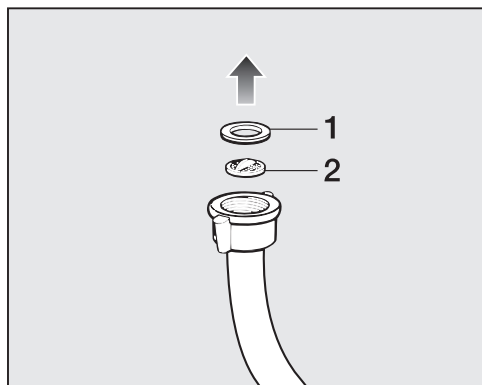
Skalbiant žemoje temperatūroje ir (arba) naudojant skystą skalbiklį, skalbyklėje gali pradėti daugintis mikrobai, atsirasti blogas kvapas. Išplaukite skalbyklę. Naudokite programą *Medvilnė 90 °C*. Išplaukite būgną vėliausiai tada, kai užsi-degs kontrolinė lemputė **1**, o laiko rody-mo indikatoriuje pradės šviesti **1**.

Vandens įleidimo filtro valymas

Skalbyklės vandens įleidimo vožtuve yra du apsauginiai filtrai. Tikrinkite juos kas pusę metų. Jeigu prietaisą naudojate ne dažnai, galima tikrinti ir rečiau.

Vandens įleidimo žarnos

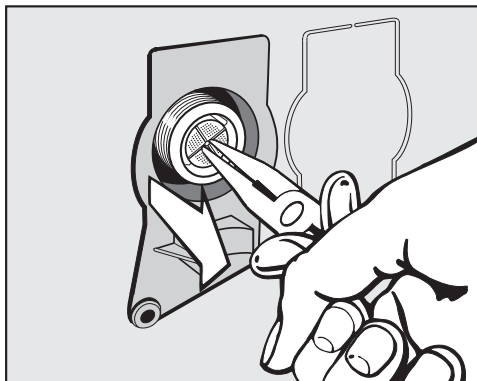
- Užsukite vandens čiaupą.
- Nusukite nuo vandens čiaupo van-dens įleidimo žarną.



- Išimkite iš kreiptuvo guminį sandariklį **1**.
- Plokščiomis arba smailiosiomis replėmis suimkite už plastikinio sietelio **2** iškyšos ir išimkite plastikinį sietelį.
- Išvalykite filtrą.
- Sudėkite viską atgal atvirkštine tvarka.

Vandens įleidimo vožtuvo atvamzdyje esančio purvo sietelio valymas

- Nuo įleidimo atvamzdžio replėmis at-sargiai atsukite briaunuotą plastikinę veržlę.



- Suėmę smailiomis replėmis už išky-šos, išimkite filtrą.
- Išvalykite filtrą.
- Sudėkite viską atgal atvirkštine tvarka.

Išvalytus purvo sietelius būtina vėl įdėti atgal.

- Prie vandens čiaupo tvirtai prisukite srieginę jungtį.
- Atsukite vandens čiaupą.

Stebėkite, ar pro jungtį nesiveržia vanduo. Priveržkite jungtį.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galima pašalinti savarankiškai. Tai padės sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikės kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą.

Toliau pateiktos lentelės padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Nepavyksta paleisti skalbimo programos

Problema	Priežastis ir šalinimas
Valdymo ekranėlis lieka užtamsintas.	Dingo elektros srovės tiekimas. ■ Patikrinkite, ar skalbyklė prijungta prie maitinimo tinklo. ■ Patikrinkite, ar tvarkingas saugiklis.
	Taupydamas elektros energiją, skalbyklė išsijungė automatiškai. ■ Pasukite programų perjungiklį ir skalbyklę išjunkite.
Laiko rodymo indikatoriaje pakaitomis rodoma <i>F</i> ir <i>34</i>.	Neteisingai uždarytos durelės. Durelių užraktas neužsifiksavo. ■ Dar kartą uždarykite dureles. ■ Iš naujo paleiskite programą. Jei ir vėl bus rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Įjungus laiko rodymo indikatoriaje rodoma <i>UP</i>.	Paruoštas skalbyklės programinės įrangos naujinys. Daugiau informacijos ieškokite skyriaus "Programavimo funkcijos" poskyryje " <i>PP9 RemoteUpdate</i> ".

Programos nutraukimas ir valdymo skydelyje šviečianti klaidos kontrolinė lemputė

Problema	Priežastis ir šalinimas
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė , laiko rodymo indikatoriaje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>II</i>, pasigirsta zirzeklis.	Užblokuotas arba pažeistas vandens įvadas. Vandens išleidimo žarna yra per aukštai. ■ Išvalykite skalbimo tirpalo filtrą ir siurbį. ■ Didžiausias išsiurbimo aukštis yra 1 m.

Ką daryti, jeigu ...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė  , laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>10</i> , pasigirsta zirzeklis.	Užblokuotas arba pažeistas vandens nuotakas. ■ Patikrinkite, ar pakankamai atsuktas vandens čiaupas. ■ Patikrinkite, ar neužlinkusi vandens įleidimo žarna. ■ Patikrinkite, ar ne per mažas vandens slėgis. Užsikimšęs vandens įvado sietelis. ■ Jį išvalykite.
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė  , laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>138</i> , pasigirsta zirzeklis.	Sureagavo vandens apsauginė sistema. ■ Užsukite vandens čiaupą. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma <i>F</i> ir <i>XXX</i> , pasigirsta zirzeklis.	Yra gedimas. ■ Atjunkite skalbyklę nuo maitinimo tinklo. Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį. ■ Palaukite maž. 2 minutes, tada vėl prijunkite skalbyklę prie maitinimo tinklo. ■ Įjunkite skalbyklę. ■ Iš naujo paleiskite programą. Jeigu ir vėl rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Programos vykdymo metu laiko rodymo indikatoriuje rodomas simbolis

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
-□- šviečia	Paleidus programą, programų perjungiklis buvo pasuktas į kitą padėtį. ■ Programų perjungiklį grąžinkite į ankstesnę padėtį.
Pasirinkus programą, laiko rodymo indikatoriuje trumpai užsidega <i>Clr</i> .	Skalbyklė parodo, kad ji prijungta prie bendrojo namų tinklo.
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega <i>OFF</i> , pasirinkus programą “MobileStart”  .	Nuotolinis valdymas išjungtas. ■ Suaktyvinkite nuotolinio valdymo programavimo funkciją <i>P97</i>, norėdami savo skalbyklę valdyti programėlėje.

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega on , pasirinkus programą “MobleStart”  .	Skalbyklė prijungta prie bendrojo namų tinklo, ją galima valdyti programėlėje.
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega no , pasirinkus programą “MobleStart”  .	“Miele@home” neįdiegta. ■ Prijunkite skalbyklę prie bendrojo namų tinklo, žr. skyriaus “Pirmasis paleidimas” poskyrį “2. “Miele@home” diegimas”.
Ijungus skalbyklę, laiko rodymo indikatoriuje rodoma no .	“Miele@home” paslauga nepasiekiamą. ■ Išjunkite skalbyklę. ■ Dar kartą įjunkite skalbyklę. ■ Jeigu no ir toliau rodomas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrį. Skalbyklę galima naudoti toliau. ■ Palieskite šviečiantį jutiklinį mygtuką .

Programos pabaigoje valdymo skydelyje šviečia kontrolinė lemputė

Problema	Priežastis ir šalinimas
Šviečia kontrolinė lemputė  .	Skalbiant susidarė per daug putų. ■ Kito skalbimo ciklo metu pilkite mažiau skalbiklio, atkreipkite dėmesį į dozavimo nurodymus ant pakuotės.
Šviečia kontrolinė lemputė i , o laiko rodymo indikatoriuje 1 .	Ilgesnį laiką nebuvo paleista jokia skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C. ■ Prieš kitą skalbimą paleiskite programą <i>Medvilnė</i> 90 °C, naudokite “Miele” skalbyklėms skirtą valiklį arba universaliuosius skalbimo miltelius. Jei išvalysite skalbyklę, išvengsite blogo kvapo ir sumažinsite mikrobų dauginimąsi.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma F ir 37 .	Programos pabaigoje nepavyko tinkamai įvykdyti papildomos funkcijos <i>Pirminis lyginimas</i>. ■ Patikrinkite, ar skalbyklė stovi vertikaliai, kaip aprašyta skyriaus “Montavimas” poskyryje “Išgyjavimas”. ■ Patikrinkite, ar neviršytas maksimalus leistinas 1 m išsiurbimo aukštis. Jeigu ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrį. Skalbyklę galima naudoti ir be papildomos funkcijos <i>Pirminis lyginimas</i>.

Bendrosios problemos dėl skalbyklės

Problema	Priežastis ir šalinimas
Iš skalbyklės sklinda nemalonius kvapas.	Nepaisėte šviečiančios kontrolinės lemputės i ir laiko rodymo indikatoriuje 1. Ilgesnį laiką nebuvo paleista jokia skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C. ■ Kad skalbimo mašinoje nepradėtų daugintis mikrobai ir neatsirastų nemalonius kvapas, paleiskite skalbimo programą <i>Medvilnė</i> 90 °C, naudokite “Miele” prietaisams skirtą valiklį arba universalius skalbimo miltelius. Pasibaigus programai, palikote uždarytas skalbimo mašinos dureles ir skalbiklio stalčių. ■ Atidarykite stalčių bei dureles ir leiskite jiems išdžiūti.
Gręžimo metu skalbyklė stovi nestabiliai.	Netolygiai stovi ir neužfiksuotos antveržlėmis prietaiso kojelės. ■ Skalbyklę išlygiuokite taip, kad stabiliai stovėtų, ir užfiksuokite prietaiso kojeles antveržlėmis.
Skalbyklė skalauja ne kaip įprasta ir skalbiniai yra dar šlapi.	Per galutinį gręžimą dėl didelio nesuderinamumo buvo sumažintas sukimosi greitis. ■ Į būgną visada dėkite didelius ir mažus skalbinius, taip užtikrinamas geresnis paskirstymas.
Atsiranda neįprasti siurbimo garsai.	Jokios klaidos! Siurbimo fazės pradžioje ir pabaigoje atsirandantys siurbimo garsai yra įprastas reiškinys.
Skalbiklio stalčiuje lieka didesni skalbimo priemonių likučiai.	Nepakankamas vandens tekėjimo slėgis. ■ Išvalykite filtrą vandens įvade. ■ Galbūt pasirinkite papildomą funkciją <i>Vanduo +</i>. Linkę klijuotis skalbimo milteliai, naudojami kartu su vandens minkštikliais. ■ Išvalykite skalbiklio stalčiuką ir ateityje į skyrelį pirmiausia pilkite skalbimo priemonę ir tik vėliau vandens minkštiklį.
Ne iki galo nuplaunamas minkštiklis arba kameroje  lieka per daug vandens.	Netinkamai įstatytas arba užsikimšęs vakuuminis kėliklis. ■ Išvalykite vakuuminį kėliklį; žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” skirsnį “Skalbiklio stalčiuuko valymas”.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Programos pabaigoje kapsulėje dar yra skysčio.	Užsikimšęs skalbimo priemonės stalčiuko išleidimo vamzdelis, ant kurio užmauta kapsulė. ■ Išvalykite vamzdelį.
	Jokios klaidos! Dėl techninių priežasčių mažas vandens kiekis lieka kapsulėje.
Minkštiklio skyrelyje, šalia kapsulės yra vandens.	Nebuvo aktyvintas jutiklinis mygtukas  . ■ Kitą kartą įdėję kapsulę, nepamirškite aktyvinti jutiklinio mygtuko  .
	Po paskutinio skalbimo ciklo nebuvo išimta tuščia kapsulė. ■ Po kiekvieno skalbimo ciklo išimkite ir išmeskite kapsulę.
	Užsikimšo skalbiklio stalčiaus išleidimo vamzdelis, ant kurio užmaunama kapsulė. ■ Išvalykite vamzdelį.

Nepatenkinamas skalbimo rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Naudojant skalbimo skystį skalbiniai neišskalbia.	Skalbimo skysčio sudėtyje nėra baliklio. Ne visada pasiekta pašalinti vaisių, kavos ar arbatos dėmių. ■ Naudokite miltelių pavidalo skalbiklius, kurių sudėtyje yra baliklio. ■ Naudokite atitinkamą kapsulę arba į kamerą  pripildykite dėmių valiklio. ■ Niekada nepilkite skystojo skalbiklio ir dėmių valiklio kartu į skalbiklio stalčiuką.
Ant išskalbtų skalbinių liko pilkų tašių likučių.	Per mažai dozuota skalbimo priemonės. Skalbiniai smarkiai sutepti riebalais (aliejumis, tepalais). ■ Jeigu taip sutepti skalbiniai, naudokite arba daugiau skalbiklio, arba skystuosius skalbiklius. ■ Prieš kitą skalbimą paleiskite 60 °C skalbimo programą su skalbimo skysčiu be skalbinių.

Ką daryti, jeigu ...

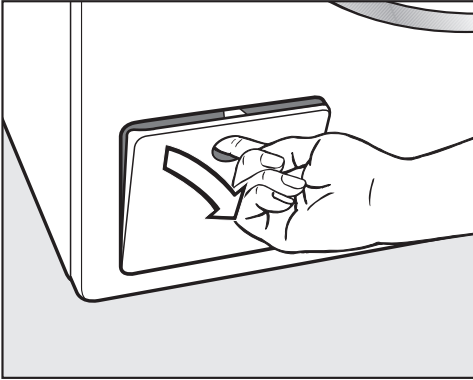
Problema	Priežastis ir šalinimas
Ant išskalbtų tamsių tekstilės gaminių liko baltų, į skalbimo milte- lius panašių likučių.	Skalbyklėje yra vandeniui minkštinti skirtų vandenyje netirpių dalelių (ceolitų). Jos nusėdo ant tekstilės gaminių. ■ Po džiovinimo fazės pabandykite šepetiu pašalinti šiuos likučius. ■ Ateityje tamsius tekstilės gaminius skalbkite tokia skalbimo priemone, kurios sudėtyje nėra ceolitų. Ceolitų neturi dauguma skystųjų skalbiklių. ■ Tekstilės gaminius skalbkite įjungę programą <i>Tamsūs skalbiniai / džinsai</i>.

Neįmanoma atidaryti durelių:

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kol vykdomas skalbimo ciklas, durelės neatsida- ro.	Skalbimo metu būgnas yra užrakintas. ■ Vadovaukitės skyriaus "5. Programos paleidimas" poskyryje "Skalbinių papildymas ir išėmimas" pateikta informacija.
Pasibaigus programai <i>Atnaujinimas</i> neatsidaro durelės.	Programa <i>Atnaujinimas</i> buvo naudojamos kelis kartus iš eilės. Buvo naudojami garai, todėl temperatūra būgne viršija 55 °C. Durelės yra užrakintos ir apsaugo nuo nudegimų. ■ Palaukite kelias minutes, kol būgne nukris temperatūra.
Nutraukus skalbimo pro- gramą, laiko rodymo in- dikatoriuje rodomi mirk- sintys stulpeliai L _ J ... L _ J ... L _ J	Skalbimo tirpalo temperatūrai viršijus 55 °C, dėl apsaugos nuo nusiplikinimo negalima atidaryti durelių. ■ Palaukite, kol būgne sumažės temperatūra, o laiko rodymo indikatoriuje nustos mirksėti stulpeliai.
Laiko rodymo indikato- riuje pakaitomis rodoma F ir 35.	Užsiblokavo durų užraktas. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Durelių atidarymas užsikimšus nuotakui ir (arba) sutrikus elektros srovės tiekimui

- Išjunkite skalbyklę.



- Atidarykite vandens išleidimo siurblio vožtuvą.

Užsikimšusi vandens nutekėjimo sistema

Jeigu užsikimšo vandens nuotakas, gali būti, kad skalbyklėje susikaupė per didelis vandens kiekis.



Pavojus nusiplikyti karštu skalbimo tirpalu!

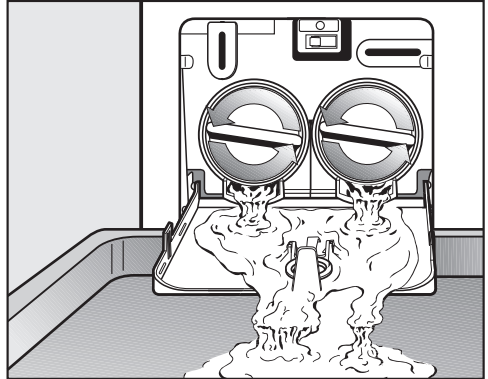
Jei ką tik buvo skalbiama aukštoje temperatūroje, kyla pavojus nusiplikyti!

Atsargiai išleiskite skalbimo tirpalą.

Ištuštinimo procesas

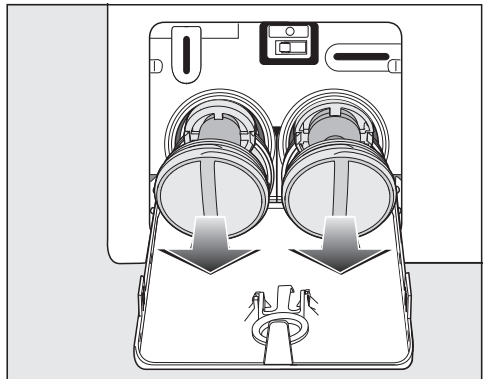
Neišsukite filtro iki galo.

- Po vožtuvu pastatykite indą, pvz., universalųjį kepimo padėklą.



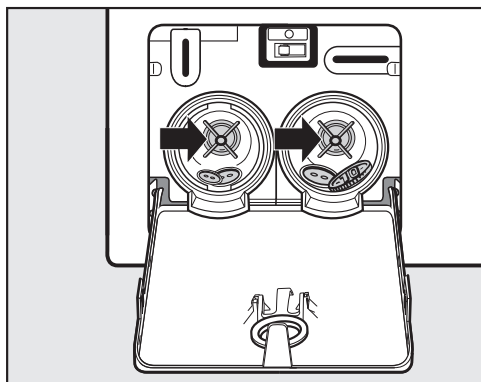
- Lėtai sukite skalbimo tirpalo filtrą, kol išbėgs vanduo.
- Norėdami sustabdyti vandens tekėjimą, užsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Jeigu nebėga vanduo:

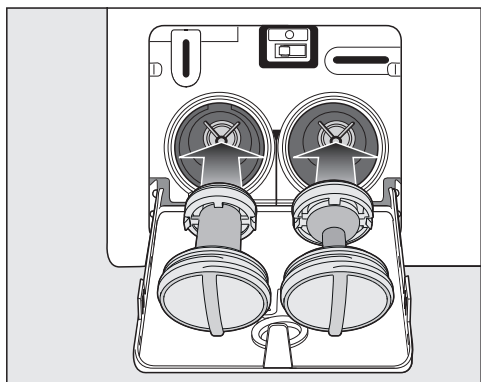


- Iki galo išsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Ką daryti, jeigu ...



- Kruopščiai išvalykite plovimo tirpalo filtrus.
- Patikrinkite, ar skalbimo tirpalo siurblio sparneliai gali laisvai suktis, jeigu reikia, pašalinkite įstrigusius svetimkūnius (sagas, monetas ir pan.) ir išvalykite vidų.



- Vėl teisingai įstatykite filtrą (kairėje ir dešinėje) ir tvirtai prisukite.
- Uždarykite išleidimo siurblio dangtelį.

⚠ Ištekęs vanduo gali sukelti nuostolių.

Jeigu skalbimo tirpalo filtras neįdėtas ir neprisuktas, iš skalbyklės pradės tekėti vanduo.

Todėl svarbu filtrą įstatyti ir tvirtai prisukti.

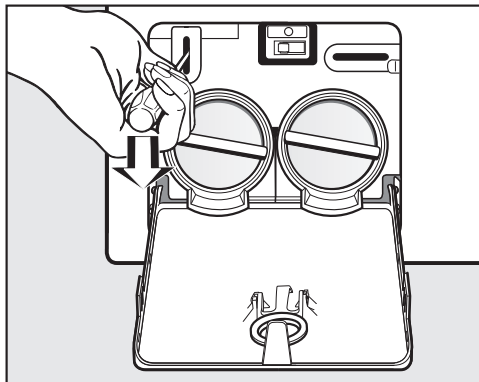
Uždarykite vandens išleidimo siurblio dangtelį.

Durelių atidarymas

⚠ Pavojus susižaloti į besisukantį būgną.

Nekiškite rankų į besisukantį būgną, galite sunkiai susižaloti.

Prieš išimdami skalbinius, patikrinkite, ar būgnas sustojo.



- Pasinaudokite atsuktuvu ir atidarykite dureles.
- Atidarykite dureles.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines "Miele" dalis.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki

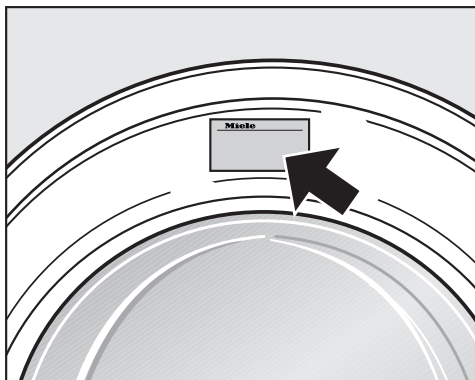
Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

Su "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra matoma atidarius dureles virš stebėjimo langelio.



Pasirinktiniai priedai

Šiai skalbyklei skirtų papildomų reikmenų teiraukitės specializuotose "Miele" prekybos vietose arba klientų aptarnavimo skyriuose.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacijos apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus ieškokite duomenų bazėje (EPREL). Paspaudę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinio numerio ieškokite specifikacijų lentelėje.

Miele

Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: xxxxxxxx

Miele Service

www.miele.com/service

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

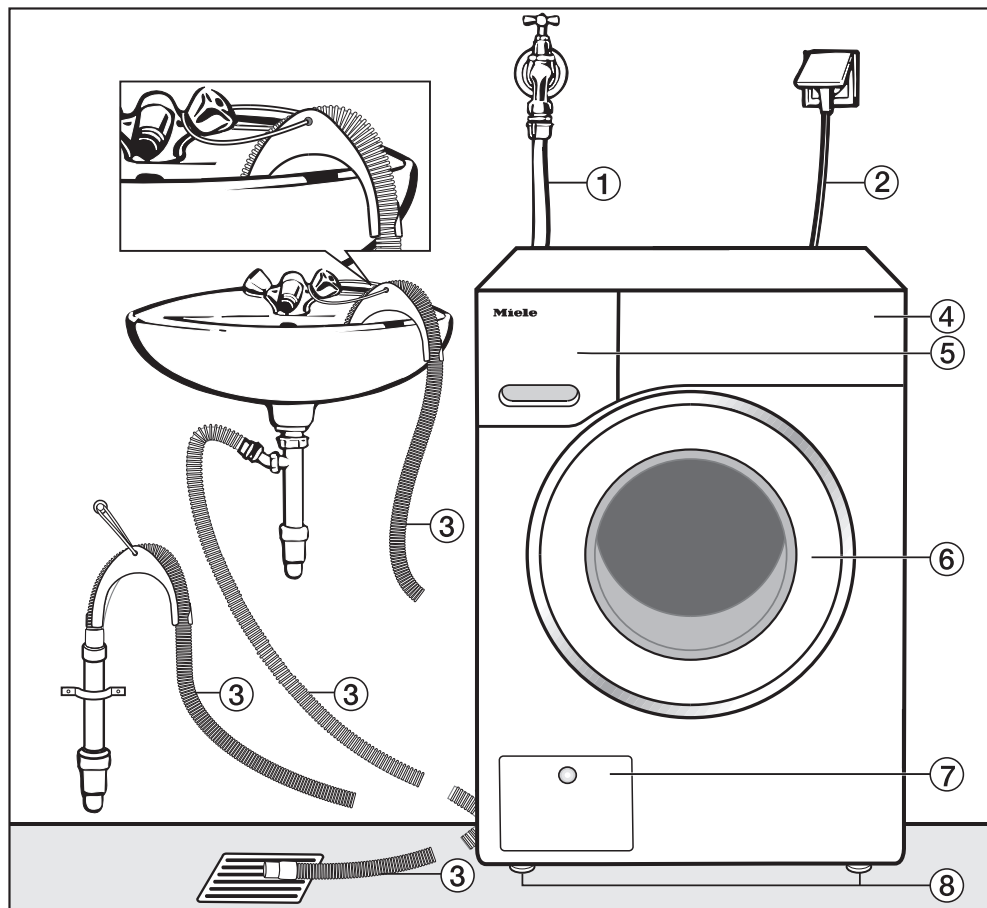
Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalinti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

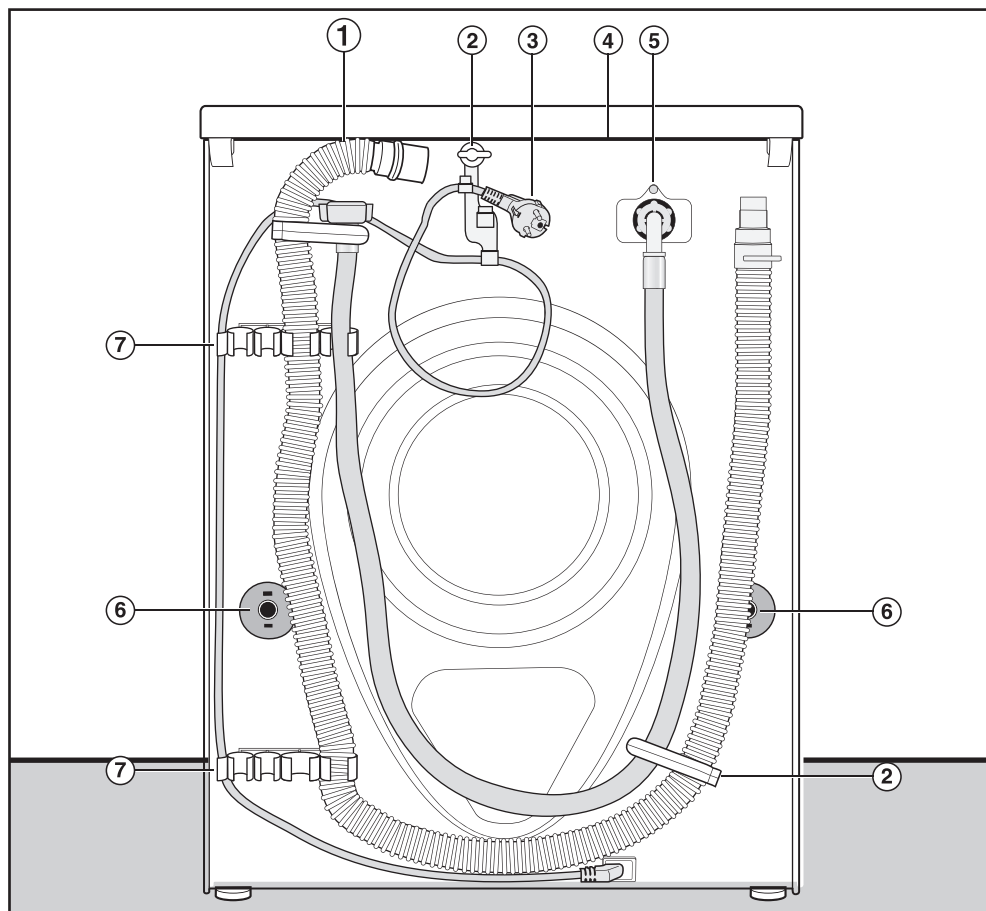
Vaizdas iš priekio



- | | |
|---|---|
| ① Vandens įleidimo žarna (išlaiko iki 7000 kPa slėgį) | ⑤ Skalbiklio stalčius |
| ② Elektros jungtis | ⑥ Durelės |
| ③ Išleidimo žarna su alkūne (priedas) ir galimybe nukreipti vandens išleidimą | ⑦ Skalbimo tirpalo filtro, siurblio dangtelis ir avarinė skląstis |
| ④ Valdymo skydelis | ⑧ Keturios reguliuojamo aukščio kojelės |

Įrengimas

Vaizdas iš galo



- ① Vandens išleidimo žarna
- ② Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų transportavimo laikikliai ir jungimo laidas
- ③ Elektros jungtis
- ④ Dangčio iškyša, už kurios galima suminti prietaisą transportuojant
- ⑤ Vandens įleidimo žarna (išlaiko iki 7000 kPa slėgį)
- ⑥ Tvirtinami fiksatoriai su transportavimo strypais
- ⑦ Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų transportavimo laikikliai ir nuimtų transportavimo strypų laikikliai

Pastatymo pagrindas

Tinkamiausias pastatymui yra betoninis pagrindas. Jis, priešingai nei medinių sijų ar kita "minkšta" danga, gręžiant retai kada pradeda vibruoti.

Atkreipkite dėmesį:

- Skalbyklė turi stovėti vertikaliai ir stabiliai.
- Nestatykite jos ant minkštų grindų dangų – gręžimo metu ji pradės vibruoti.

Jei statote ant medinių sijų perdangos:

- Skalbyklę pastatykite ant faneros plokštės (maž. 59 x 52 x 3 cm). Plokštę būtina prisukti ne tik prie grindų lentų, bet ir prie kuo daugiau sijų.

Patarimas: jei įmanoma, statykite prietaisą patalpos kampe. Ten kiekviena danga būna stabiliausia.

Skalbyklės pernešimas į pastatymo vietą



Pavojus susižaloti nepritvirtintu skalbyklės dangčiu.

Veikiant išorinėms sąlygoms, gali įtrūkti galinis dangčio tvirtinimas. Pernešant prietaisą, gali atplyšti dangtis.

Prieš pernešdami prietaisą patikrinkite, ar tvirtai užfiksuota dangčio iškyša.

- Džiovyklę neškite suėmę už priekinių kojelių ir galinės dangčio iškyšos.



Nepritvirtinę skalbyklės, rizikuojate susižaloti.

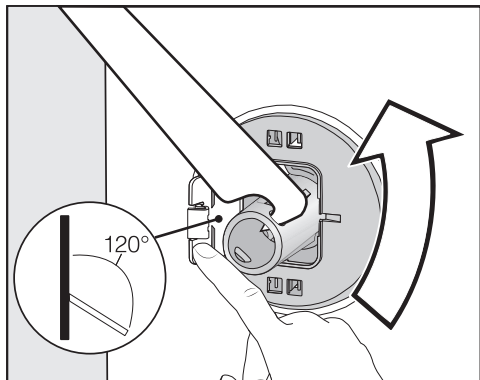
Skalbyklė turi stovėti ant pastatymo vietoje įrengto pagrindo (betoninio arba sumūryto), būtina ją apsaugoti, kad nenuslystų arba nenukristų.

Pritvirtinkite skalbyklę tvirtinimo kaiščiais (MTS tvirtinimas prie pagrindo) (galima įsigyti "Miele" garantinės priežiūros skyriuje arba iš specializuoto pardavėjo).

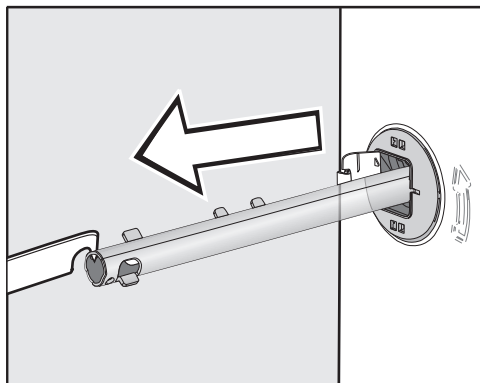
Įrengimas

Transportavimo apsaugų nuėmimas

Transportavimo strypo nuėmimas kairėje pusėje

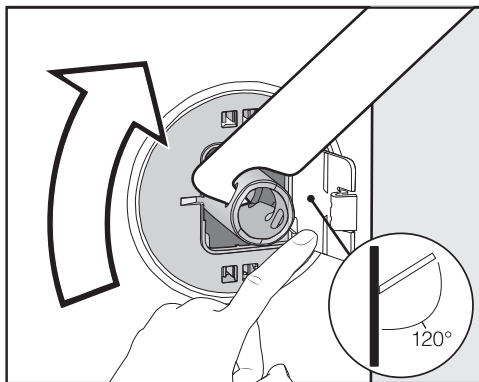


- Pastumkite dangtelį į išorinę pusę ir kartu pristatomu veržliarakčiu sukite transportavimo strypą 90°.

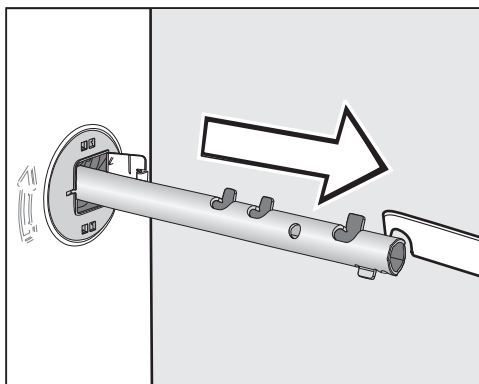


- Ištraukite strypą.

Transportavimo strypo nuėmimas dešinėje pusėje



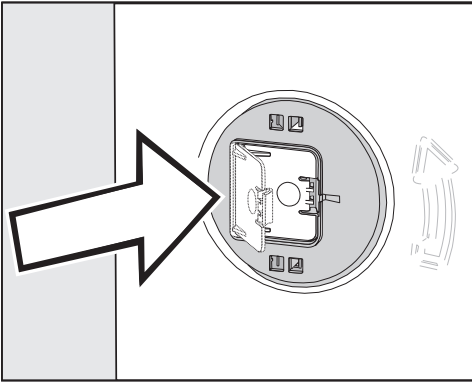
- Pastumkite dangtelį į išorinę pusę ir kartu pristatomu veržliarakčiu sukite transportavimo strypą 90°.



- Ištraukite strypą.

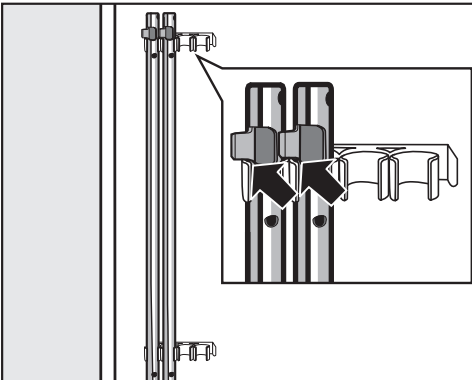
Užsandarinkite angas

- ⚠ Pavojus susižaloti į aštrius kam-
pus.
Galite susižaloti įkišę pirštus į atviras
angas.
Uždenkite angas, atsiradusias išėmus
transportavimo apsaugas.



- Stipriai prispauskite dangtelį, kad šis
užsifiksuotų.

Transportavimo strypų tvirtinimas

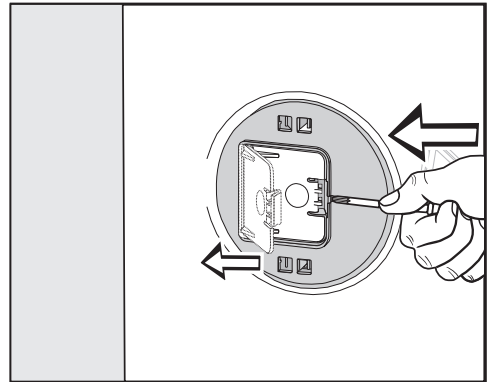


- Transportavimo strypus tvirtinkite prie
skalbyklės užpakalinės sienelės. At-
kreipkite dėmesį, kad viršutinis fiksa-
vimo kabliukas būtų virš laikiklio.

- ⚠ Dėl netinkamo transportavimo
atsiradę pažeidimai.
Skalbyklės negalima transportuoti be
transportavimo apsaugų – galima ap-
gadinti prietaisą.
Išsaugokite transportavimo apsau-
gas. Norėdami pervežti skalbyklę
(pvz., pakeitę gyvenamąją vietą), su-
montuokite apsaugas.

Transportavimo apsaugų mon- tavimas

Dangtelių atidarymas



- Smailiu įrankiu (pvz., atsuktuvu) pa-
spauskite fiksatorių.

Dangteliai atsidarė.

Transportavimo strypų montavimas

- Atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir
nuimdami apsaugas, tik atvirkštine
tvarka.

Patarimas: būgną šiek tiek kilstelėjus,
bus lengviau įkišti transportavimo stry-
pus.

Įrengimas

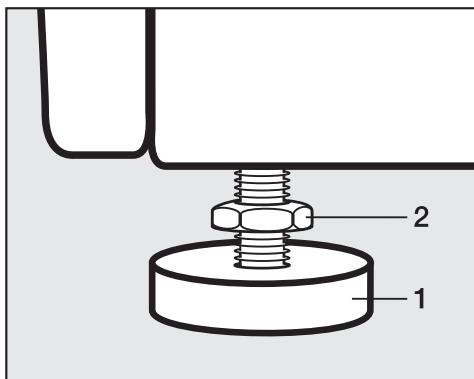
Išlygiavimas

Kad būtų užtikrintas nepriekaištingas veikimas, skalbyklė turi stovėti vertikaliai ir stabiliai ant visų keturių kojų.

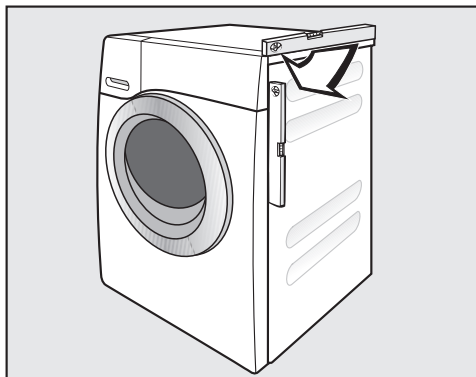
Netinkamai pastačius padidėja vandens ir energijos sąnaudos, be to, automatinė skalbyklė gali imti slankioti.

Kojelės išsukimas ir užfiksavimas

Skalbyklė išlygiuojama keturiomis prisukamomis kojelėmis. Pristatant visos skalbyklės kojelės įsuktos.



- Komplette esančiu veržliarakčiu suki-
te pagal laikrodžio rodyklę ir atlaisvin-
kite **2** antveržlę. Išsukite **2** antveržlę
kartu su **1** kojele.



- Gulsčiuuku patikrinkite, ar skalbyklė
stovi vertikaliai.
- Kojelę **1** prilaikykite santechninėmis
replėmis. **2** antveržlę veržliarakčiu vėl
pritvirtinkite prie korpuso.

⚠ Dėl netinkamai išlygiuotos skal-
byklės atsiradę pažeidimai.
Jeigu kojelės neužfiksautos, skalbyklė
gali judėti.
Prisukite prie korpuso visas keturias
kojelių tvirtinimo veržles. Patikrinkite
ir tas kojeles, kurios nebuvo išsuktos
išlygiuojant.

Montavimas po stalviršiu

⚠️ Prisilietę prie neizoliuotų kabelių galite patirti elektros smūgį. Jeigu nuimtas prietaiso dangtis, galite prisiliesti prie įtampingųjų dalių. Nenuimkite skalbyklės dangčio.

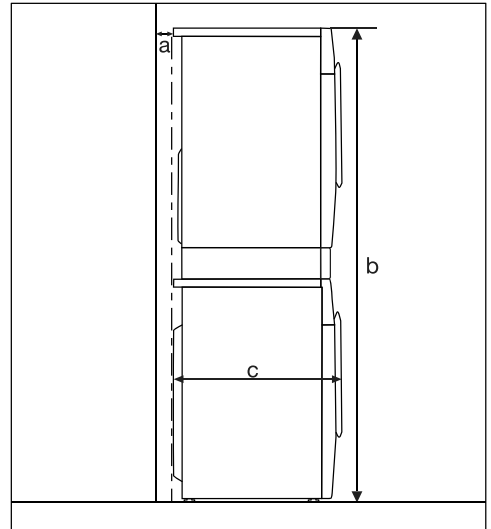
Jei stalviršis yra pakankamai aukštai, skalbyklę galima montuoti po stalviršiu su dangčiu.

Skalbimo ir džiovinimo kolonėlė

Skalbyklę galima kartu su “Miele” džiovykle sustatyti į skalbimo ir džiovinimo kolonėlę. Tam reikalingas tarpinis * (WTV) montavimo rinkinys.

Pažymėtas dalis galima įsigyti “Miele” specializuotose parduotuvėse arba “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje.

Svarbu:



a = mažiausiai 2 cm

b = WTV paprastas: 172 cm
WTV su stalčiumi: 181 cm

c = 65 cm

Apsaugos nuo vandens sistema

“Miele” apsaugos nuo vandens sistema užtikrina visapusišką apsaugą nuo skalbyklės vandens padaromos žalos.

Sistemą sudaro šios pagrindinės sudedamosios dalys:

- vandens įleidimo žarna;
- apsaugos nuo perpylimo ir ištekėjimo elektronika;
- vandens išleidimo žarna.

Vandens įleidimo žarna

- Apsauga nuo žarnos plyšimo

Vandens įleidimo žarnos plyšimo slėgio riba yra 7000 kPa.

Elektronika ir korpusas

- Pagrindo vonelė: dėl skalbyklės nesanidarumo prasisunkęs vanduo surenkamas pagrindo vonelėje. Vandens įleidimo vožtuvą uždaro plūdinis jungiklis. Vandens įleidimas uždaromas, iš skalbimo tirpalo rezervuaro išsiurbiamas likęs vanduo.
- Apsauga nuo nuotėkio: atpažįstamas ištekantis vanduo, kuris nepatenka į surinkimo vonelę. Vandens įleidimas uždaromas, iš skalbimo tirpalo rezervuaro išsiurbiamas likęs vanduo.
- Apsauga nuo perpildymo: apsauga nuo skalbyklės perpildymo dėl nekontroliuojamo vandens įleidimo. Vandens kiekiui viršijus atitinkamą lygį, įjungiamas vandens išleidimo siurblys, kontroliuojamas vandens išleidimas.

Vandens išleidimo žarna

Vandens išleidimo žarna apsaugota ventiliacine sistema. Taip apsaugoma nuo vandens išsiurbimo iš skalbyklės.

Vandens įvadas



Įtekantis nešvarus vanduo gali sukelti materialinę žalą ir sveikatos sutrikimus.

Skalbyklėje naudojamo vandens kokybė turi atitikti šalies, kurioje prietaisas yra naudojamas, geriamojo vandens normas.

Todėl savo skalbyklę visada junkite tik prie geriamojo vandens įvado.

Vandens jungties slėgis turi svyruoti nuo 100 kPa iki 1000 kPa. Jeigu slėgis vandens jungtyje viršija 1000 kPa manometrinį slėgį, būtina naudoti slėgio ribojimo vožtuvą.

Jungimui reikalingas uždarymo vožtuvas su $\frac{3}{4}$ colio jungiamuoju sriegiu. Jeigu nėra uždarymo vožtuvo, skalbyklę prie vandentiekio turėtų prijungti santechnikas.

Skalbyklė nepritaikyta jungti prie karšto vandens įvado.

Nejunkite jos prie karšto vandens įvado.

Vandens įleidimo žarna

- Vandens įleidimo žarną sriegine veržle prisukite prie vandens įvado srieginės jungties.
- Lėtai atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar jungtis sandari.
- Prireikęs pakoreguokite sandariklį ir srieginę jungtį.

Techninė priežiūra

Jeigu keisite žarną, naudokite tik originalią "Miele", kurios plyšimo slėgis ne mažesnis negu 7000 kPa.



Nešvaraus vandens daroma žala. Laisvajame vandens įleidimo žarnos gale ir vandens įleidimo vožtuvo atvamzdyje yra purvo sieteliai, kurie apsaugo vandens įleidimo vožtuvą. Neišimkite jų.

Priedas – vandens žarnos ilgintuvas

"Miele" specializuotose parduotuvėse arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje galima įsigyti 2,5 arba 4,0 m ilgio žarnas.

Vandens išleidimas

Skalbimo tirpalas ištraukiamas siurbliu, kurio išsiurbimo aukštis siekia 1 m. Kad vanduo galėtų laisvai ištekėti, žarna turi būti nesulenкта.

Jeigu reikia, žarną galima pailginti iki 5 m. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

Jeigu išleidimo aukštis viršija 1 m (iki maksimalaus 1,8 m išsiurbimo aukščio), specializuotose "Miele" pardavimo vietose arba "Miele" klientų aptarnavimo skyriuose galima įsigyti keičiamą skalbimo tirpalo siurblį.

Jei išleidimo aukštis 1,8 m, žarną galima pailginti iki 2,5 m. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

Vandens išleidimo galimybės:

1. Nuleisti žarną į praustuvę arba kriauklę:

Atkreipkite dėmesį:

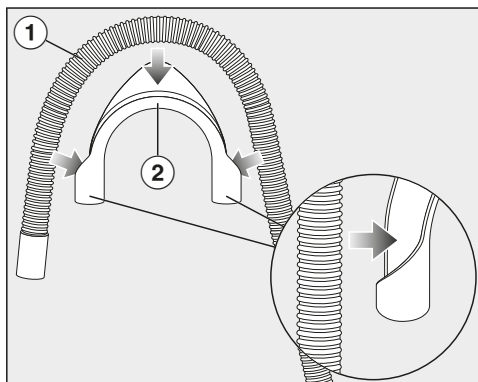
- Pritvirtinkite žarną, kad ši nenuslytų!
- Jeigu vanduo išleidžiamas į praustuvę, jis turi ištekėti pakankamai greitai. Antraip kyla pavojus, kad vanduo išsilies per praustuvės kraštus arba dalis vandens vėl pateks atgal į skalbyklę.

2. Prijunkite žarną prie plastikinio nutekamojo vamzdžio su gumine mova (sifonas nebūtinai).
3. Vandens išleidimas į grindyse įrengtą nuotėkį (lają).
4. Prijungimas plastikine įmova prie praustuvės.

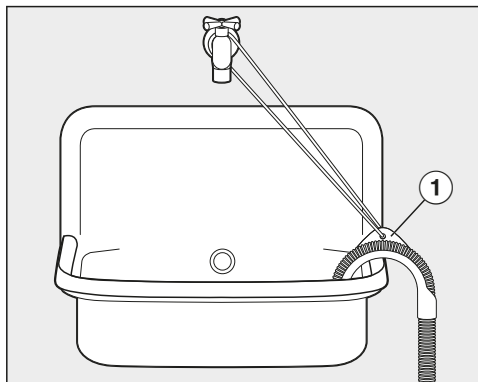
Įrengimas

Alkūnės montavimas

Kad išleidimo žarna nenuslųstų, naudokite pridėtą alkūnę.

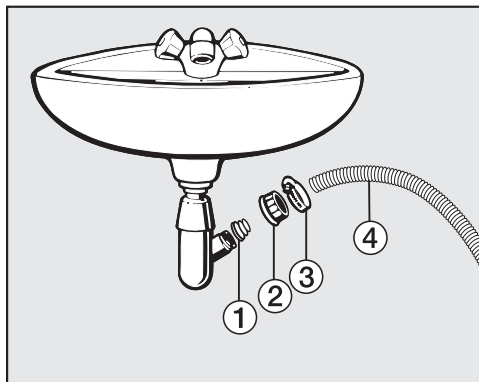


- Alkūnę ② pritvirtinkite ant vandens išleidimo žarnos ①.



- Vandens išleidimo žarną užkabinkite ant praustuvo.
- Alkūnę pritvirtinkite, kad nenuslųstų, pasinaudokite juoste ir kilpa ①.

Jungimas prie praustuvės sifono



- ① Adapteris
- ② Praustuvės gaubiamoji veržlė
- ③ Žarnos gnybtas
- ④ Žarnos galas

- Pritvirtinkite adapterį ① su praustuvės gaubiamąja veržle ② prie praustuvės sifono.
- Žarnos galą ④ užmaukite ant adapterio ①.
- Atsuktuvu priveržkite žarnos gnybtą ③ tiesiai už praustuvės gaubiamosios veržlės.

Elektros jungtis

Skalbyklė parengta jungti prie maitinimo lizdo su įžeminimu.

Pastačius skalbyklę, kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą.



Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo.

Džiovyklę prijungę prie sudėtinio kištukinio lizdo arba ilgintuvo, galite viršyti kabelio apkrovą.

Saugumo sumetimais nenaudokite kištukinių lizdų ir ilginamųjų kabelių.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo, saugumo sumetimais rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistą maitinimo laidą leidžiama pakeisti tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti "Miele" garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

Daugiau informacijos apie nominalią imamąją galią ir tinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje.

Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriku.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes. Buitinėje instaliacijoje ir šiame "Miele" produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

Programos	Pakrovimas kg	Energijos sąnaudos kW / val.	Vanduo Litrai	Veikimo trukmė val.: min.	Temperatūra ¹ °C	Liekamoji drėgmė %	Sūkių skaičius sūk. / min.
ECO 40–60*	9,0	0,673	70,30	3:49	33	53,90	1400
	4,5	0,393	57,40	2:54	32	53,90	1400
	2,5	0,163	28,00	2:26	25	53,90	1400
Medvilnė	9,0	1,850	69,00	2:59	60	53,00	1400
	20 ³	9,0	0,450	3:09	20	53,00	1400
Lengvai prižiūrimi	30	4,0	0,380	2:29	30	30,00	1200
“Express 20” ²	30	3,5	0,230	0:20	30	60,00	1200
Vilna 	30	2,0	0,230	0:39	30	30,00	1200
“QuickPowerWash”	40	4,0	0,580	0:49	40	60,00	1400

* Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino 2019 / 2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklimą pagal reglamentą Nr. 2019 / 2014

¹ Didžiausia pasiekta skalbinių temperatūra per pagrindinį skalbimą.

² Įjungta papildoma funkcija “*Trumpai*”

³ 20 °C programa lengvai ištepitiems medvilniniams skalbiniams

Nuoroda klientams

Tikrosios sąnaudos ir programų trukmė gali skirtis nuo nurodytų, atsižvelgiant į vandens slėgį, vandens kietumą, įleidžiamo vandens temperatūrą, patalpos temperatūrą, skalbinių rūšį, skalbinių kiekį, tinklo įtampos svyravimus ir pasirinktas papildomas funkcijas.

Aukštis	850 mm
Plotis	596 mm
Gylis	643 mm
Ilgis, kai durelės atidarytos	1077 mm
Pastatymo pagrindo aukštis	850 mm
Pastatymo pagrindo plotis	600 mm
Svoris	apie 85 kg
Talpa	9,0 kg sausų skalbinių
Jungties įtampa	žr. specifikacijų lentelę
Jungimo įtampa	žr. specifikacijų lentelę
Saugiklis	žr. specifikacijų lentelę
Sąnaudos	žr. skyrių "Sąnaudos"
Minimalus vandens tekėjimo slėgis	100 kPa (1 bar)
Maksimalus vandens tekėjimo slėgis	1000 kPa (10 bar)
Vandens įleidimo žarnos ilgis	1,60 m
Vandens išleidimo žarnos ilgis	1,50 m
Jungimo į tinklą linijos ilgis	2,00 m
Didžiausias išsiurbimo aukštis	1,00 m
Didžiausias išsiurbimo ilgis	5,00 m
LED šviesos diodai	1 klasės
Išduoti patikros ženklai	žr. specifikacijų lentelę
Imamoji galia, kai prietaisas yra išjungtas	0,30 W
Budėjimo režimas prijungus prie tinklo	0,60 W
Dažnio juosta	2,4000–2,4835 GHz
Maksimali perdavimo galia	< 100 mW

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad skalbimo mašina atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Programavimo funkcijos

Programavimo funkcija leidžia skalbyklės elektroniką priderinti prie kintamų reikalavimų. Programavimo funkciją bet kada galite pakeisti.

8 programavimo etapai (1, 2, 3 ... 8) naudojant jutiklinius mygtukus.

Perėjimas prie programavimo funkcijos

Sąlyga:

- Skalbyklė yra įjungta (programų perjungiklis nustatytas ties skalbimo programa).
- Skalbyklės durelės yra atidarytos.

1 Palieskite *Įjungimas / skalbinių papildymas* jutiklinį mygtuką ir jo neatleiskite atlikdami 2–3 veiksmus.

2 Uždarykite dureles.

Palaukite, kol *Įjungimas / skalbinių papildymas* mygtukas pradės šviesti nuolat ...

3 ... tada *Įjungimas / skalbinių papildymas* mygtuką atleiskite.

Maždaug po 4 sekundžių laiko rodymo indikatoriuje šviečia P11.

Programavimo funkcijos pasirinkimas ir nustatymas

Programavimo funkcijos numeris rodomas laiko rodymo indikatoriuje P, kartu su skaičiumi, pvz., P13.

4 Palietę jutiklinį mygtuką > arba <, palaipsniui parinksite kitą arba anksčiau pasirinktą programavimo funkciją:

Programavimo funkcijos	
P11	Zirzeklio trukmė
P12	Zirzeklis
P13	Mygtukų perjungimo signalas
P14	PIN kodas
P22	Valdymo ekranėlio išjungimas
P24	Atmintis
P26	Papildomas medvilnės pirminis skalbimas
P28	Tausojantis režimas
P29	Temperatūros sumažinimas
P30	Daugiau vandens
P31	Vandens kiekio padidinimas
P32	Maksimalus skalavimo vandens kiekis
P33	Skalbimo tirpalo atvėsinimas
P34	Apsauga nuo glamžymosi
P49	Žemas vandens slėgis
P62	Rodmenų ryškumo nustatymas
P90	Darbo valandos
P00	Gamyklinis nustatymas
P97	Nuotolinis valdymas
P98	“SmartGrid”
P99	Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija

5 Pasirinktą programavimo funkciją patvirtinkite jutikliniu mygtuku *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Programavimo funkcijos apdorojimas ir išsaugojimas

Programavimo funkciją galite įjungti ir išjungti arba naudoti kitas parinktis.

- 6 Palietę jutiklinį mygtuką > arba <, galėsite įjungti ir išjungti programavimo funkciją, naudoti parinktį:

Programavimo funkcija						
	galimos parinktys					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 - -07
P11		•	•			
P12	•	•	•			
P13	•	•	•			
P14	•	•				
P22	•	•				
P24	•	•				
P26	•	•	•	•		
P28	•	•				
P29	•	•				
P30		•	•	•		
P31		•	•	•	•	
P32	•	•				
P33	•	•				
P34	•	•				
P49	•	•				
P62		•	•	•	•	•
P00	•	•				
P97	•	•				
P98	•	•				
P99	•	•				

- 7 Savo pasirinkimą patvirtinkite jutikliniu mygtuku *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Vėl užsideda programavimo funkcijos numeris, pvz., P13.

Programavimo pabaiga

- 8 Pasukite programų perjungiklį į padėtį .

Programavimas išsaugotas. Jį bet kada galėsite pakeisti.

P11 Zirzeklio trukmė

Zirzeklis garsiniu signalu praneša apie programos pabaigą. Galite pasirinkti, kiek laiko zirzeklis turi skambėti.

Parinktis

- 01 = Zirzeklis skamba 3 x programos pabaigoje
- 02 = Zirzeklis skamba iki automatinio skalbyklės išjungimo (daug. 1 valandą)

P12 Zirzeklis

Zirzeklis garsiniu signalu praneša apie programos pabaigą.

Parinktis

- 00 = Zirzeklis išjungtas
- 01 = Įprastas zirzeklio garsumas
- 02 = Didelis zirzeklio garsumas

P13 Mygtukų perjungimo signalas

Jutiklinio mygtuko palietimas patvirtinamas garsiniu signalu.

Parinktis

- 00 = Mygtukų garsas išjungtas
- 01 = Įjungtas normalus mygtukų garsas
- 02 = Įjungtas garsus mygtukų garsas

Programavimo funkcijos

P14 PIN kodas

PIN kodas apsaugo, kad Jūsų džiovyklė nesinaudotų kiti asmenys.

Jeigu yra įjungta apsaugos PIN kodu funkcija, norėdami naudotis džiovykle, turėsite įvesti kodą.

Parinktys

-00 = PIN kodas yra išjungtas

-01 = PIN kodas yra įjungtas

PIN kodu apsaugotos skalbyklės valdymas

PIN kodas yra **125**, jo keisti negalima.

■ Įjunkite skalbyklę.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma _ _ _, šviečia > ir < jutikliniai mygtukai.

■ Palieskite jutiklinį mygtuką >.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: 1 _ _.

■ Patvirtinkite skaičių *Įjungimas / skalbinių papildymas* jutikliniu mygtuku.

Pirmasis skaitmuo buvo išsaugotas, pasinaudokite > ir < jutikliniais mygtukais ir įveskite kitą skaitmenį.

■ Atitinkamai įveskite antrąjį ir trečiąjį skaitmenį ir patvirtinkite juos *Įjungimas / skalbinių papildymas* jutikliniu mygtuku.

Užraktas yra išjungtas, dabar galima pasirinkti ir paleisti skalbimo programą.

P22 Valdymo ekranėlio išjungimas

Taupant energiją, po 10 minučių užges-ta laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai, lieka mirksėti *Įjungimas / skalbinių papildymas* jutiklinis mygtukas. Galite tai pakeisti.

Parinktys

-00 = Išjungti (-a)

Kol džiovyklė yra įjungta, laiko rodymo indikatorius ir mygtukų apšvietimas taip pat lieka įjungti

-01 = Įjungti (-a)

Po 10 minučių užges laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai, jei buvo paleista programa.

Bet: praėjus uždelsto paleidimo laikui, programos pabaigoje arba apsaugos nuo glamžymosi funkcijos pabaigoje, 10 minučių išsijungs laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai.

P24 Atmintis

Paleidus programą, skalbyklė išsaugo paskutinius pasirinktus skalbimo programos nustatymus (temperatūrą, sukų skaičių ir keletą papildomų funkcijų).

Dar kartą pasirinkus skalbimo programą, skalbyklė parodo išsaugotus nustatymus.

Parinktys

-00 = Atminties funkcija yra išjungta

-01 = Atminties funkcija yra įjungta

P26 Papildomas medvilnės pirminis skalbimas

Jei pirminiam skalbimui keliate ypatingus reikalavimus, galite pailginti jo trukmę.

Parinktys

- 00 = Nėra pirminio skalbimo trukmės pailginimas
- 01 = +6 minutės pirminio skalbimo trukmės pailginimas
- 02 = +9 minutės pirminio skalbimo trukmės pailginimas
- 03 = +12 minučių pirminio skalbimo trukmės pailginimas

P28 Tausojantis režimas

Ijungus švelnaus skalbimo funkciją, būgnas suksis lėčiau. Taip galima švelniai skalbti lengvai suteptus tekstilės gaminius.

Švelnaus skalbimo funkciją galima įjungti programose *Medvilnė* ir *Lengvai prižiūrimi*.

Parinktys

- 00 = Švelnaus skalbimo funkcija yra išjungta
- 01 = Švelnaus skalbimo funkcija įjungta

P29 Temperatūros sumažinimas

Jei skalbyklė stovės aukštai, vandens užvirimo taškas bus žemesnis. Kad skalbimo tirpalas neužvirtų, "Miele" rekomenduoja nuo 2000 m aukščio įjungti temperatūros sumažinimo funkciją. Aukščiausia temperatūra sumažinama iki 80 °C, net jei buvo pasirinkta aukštesnė.

Parinktys

- 00 = Temperatūros sumažinimo funkcija yra įjungta
- 01 = Temperatūros sumažinimo funkcija yra išjungta

P30 Daugiau vandens

Aktyvinę papildomą funkciją *Vanduo plius*, galite nustatyti naudojamo vandens kiekį.

Parinktis

- 01 = Skalavimo ir skalavimo metu padidinamas vandens lygis (daugiau vandens)
- 02 = Vykdomas papildomas skalavimas
- 03 = Tiek skalavimo, tiek skalavimo metu padidinamas vandens lygis, vykdomas papildomas skalavimas

P31 Vandens kiekio padidinimas

Aktyvinę papildomą *Ijungimas / skalbinių papildymas* funkciją, galite trimis pakopomis padidinti vandens lygį.

Parinktys

- 01 = Jokio vandens lygio padidinimo
- 02 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 1 pakopa
- 03 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 2 pakopomis
- 04 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 3 pakopomis

Programavimo funkcijos

P32 Maksimalus skalavimo vandens kiekis

Skalavimo metu galima nustatyti didžiausią vandens lygį.

Ši funkcija svarbi alergiškiems žmonėms, nes pasiekiamas labai geras skalavimo rezultatas. Padidėja vandens sąnaudos.

Parinktys

- 00 = Didžiausio skalavimo lygio funkcija yra išjungta
- 01 = Įjungta didžiausio skalavimo lygio funkcija

P33 Skalavimo tirpalo atvėsinimas

Pasibaigus pagrindinio skalavimo fazei, kad būtų atvėsintas skalavimo tirpalas, į būgną leidžiamas papildomas vanduo.

Skalavimo tirpalas atvėsinamas pasirinkus programą *Medvilnė* ir 70 °C arba aukštesnę temperatūrą.

Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkciją įjungti būtina:

- kad kabindami išleidimo žarną prie praustuvės arba nuotekų kriauklės išvengtumėte pavojaus nusiplikyti,
- pastatuose, kurių nuotekų vamzdžiai neatitinka DIN 1986.

Parinktys

- 00 = Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkcija yra išjungta
- 01 = Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkcija yra įjungta

P49 Žemas vandens slėgis

Jei vandens slėgis žemesnis negu 100 kPa (1 bar), nutraukiama skalavimo programa, o ekrane rodomas klaidos pranešimas 𐀀.

Jeigu nepavyksta padidinti vandens slėgio, aktyvinta funkcija apsaugos nuo skalavimo programos nutraukimo.

Parinktis

- 00 = Žemo vandens slėgio parinktis išjungta
- 01 = Žemo vandens slėgio parinktis įjungta

P34 Apsauga nuo glamžymosi

Apsaugos nuo glamžymosi funkcija programos pabaigoje sumažina glamžymosi poveikį.

Pasibaigus programai, būgnas dar apie 30 minučių lėtai suksis. Skalbyklės dures galite bet kada atidaryti.

Parinktys

- 00 = Apsaugos nuo glamžymosi funkcija išjungta
- 01 = Įjungta apsaugos nuo glamžymosi funkcija

P62 Rodmenų ryškumo nustatymas

Septyni skirtingi lygiai, skirti blausiai šviečiančių jutiklinių mygtukų ryškumui nustatyti.

Pasirinkus tam tikrą lygį, ryškumas iš karto pakeičiamas.

Parinktys

-01 = Tamsiausias lygis



-07 = Ryškiausias lygis

P90 Darbo valandos

Galite peržiūrėti savo skalbyklės darbo valandų kiekį.

Bendra skalbimo trukmė laiko rodymo indikatoriuje rodoma atskirais skaitmenimis vienas šalia kito. Skalbyklė veikė, pvz., 1234 valandas. Laiko rodymo indikatoriuje pirmiausia rodoma *H*, tada *1*, tada *2*, paskui *3* ir *4*. Toliau vėl rodomas *H*.

P00 Gamyklinis nustatymas

Grąžinamos visos programavimo funkcijų gamykinės nuostatos, išskyrus P90 darbo valandas.

Parinktis

-00 = Atgal (be atkūrimo)

-01 = Atkurkite gamyklinius programavimo funkcijos nustatymus

Jungimas į tinklą

Ieigu įvykdytos visos “Miele@home” naudojimo sąlygos, rodomos programavimo funkcijos P97, P98 ir P99 (žr. skyriaus “Pirmasis paleidimas” poskyrį “Miele@home”).

P97 Nuotolinis valdymas

“Miele” programėlėje galėsite bet kada ir iš bet kur peržiūrėti savo skalbyklės veikimo būseną, įjungti skalbyklę nuotoliniu būdu arba valdyti prietaisą “MobileStart”  programėlėje.

Ieigu neketinate valdyti savo skalbyklės mobiliuoju įrenginiu, programavimo funkciją P97 galite išjungti.

Ieigu neįjungta programavimo funkcija P97, programą galima nutraukti programėlėje.

Jutikliniu mygtuku  pasirinkite laiką, iki kada norėtumėte paleisti savo skalbyklę, ir įjunkite uždelsto paleidimo funkciją (žr. skyrių “Uždelstas paleidimas.”

“SmartStart”). Skalbyklė gali būti įjungta nustatytu laiku, gavus jūsų išsiųstą signalą. Negavusi signalo iki vėliausio nustatyto programos paleidimo laiko, skalbyklė įsijungs automatiškai.

Parinktis

-00 = Nuotolinis valdymas išjungtas.

-01 = Nuotolinis valdymas įjungtas

Programavimo funkcijos

P98 “SmartGrid”

Tam tikrą nustatytą laiko tarpą savo prietaisą galėsite automatiškai paleisti nuotoliniu būdu.

Jeigu aktyvinote “SmartGrid” funkciją, jutikliniam mygtukui  bus priskirta ne “Uždelsto paleidimo”, bet nauja “SmartStart” funkcija.

Jutiklinių mygtukų  nustatykite “SmartStart” laiko tarpą. Skalbyklė įsijungs nustatytu laiku, išoriniam elektros energijos tiekėjui išsiuntus signalą. Negavusi išorinio signalo iki vėliausio nustatyto programos paleidimo laiko, skalbyklė įsijungs automatiškai (žr. skyrių “Uždelstas paleidimas”).

Parinktis

-00 = “SmartGrid” išjungta

-01 = “SmartGrid” įjungta

P99 Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija

Nuotolinis programinės įrangos naujinimas leis atnaujinti jūsų skalbyklės programinę įrangą. Jeigu yra paruoštas naujinimas, prietaisas jį atsisiųs automatiškai. Naujinys nebus diegiamas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite savo skalbyklę naudoti kaip įprastai. “Miele” rekomenduoja įdiegti paruoštus naujinius.

Įjungimas ir išjungimas

Gamykliniuose nustatymuose nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija įjungta. Paruoštas programos naujinys bus atsisiųstas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu. Jeigu nenorite, kad jums automatiškai būtų siunčiami naujinimai, “RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Parinktis

-00 = “RemoteUpdate” išjungta

-01 = “RemoteUpdate” įjungta

Programinės įrangos naujinimo eiga

Daugiau informacijos apie programinės įrangos naujinimą ir jos turinį ieškokite “Miele” programėlėje.

Jeigu yra paruoštas naujinys, prietaiso ekrane bus rodomas pranešimas *UP*.

Naujinį galite įdiegti iš karto arba atidėti diegimą vėlesniam laikui. Kitą kartą įjungus skalbyklę, prietaisas primins apie paruoštą programinės įrangos naujinį.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite išjungti “RemoteUpdate” funkciją.

Programinės įrangos naujinimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Jeigu ketinate naudoti “RemoteUpdate” funkciją, turėkite omenyje, kad:

- jeigu ekrane nerodomas pranešimas, vadinasi, nėra paruošto naujinio;
- įdiegtų naujinių negalima atšaukti;
- naujinio diegimo metu neišjunkite skalbyklės; nutraukus procesą, naujinys nebus įdiegtas.
- Kai kuriuos programinės įrangos naujinius gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Naujinio diegimas

Ijungus skalbyklę, laiko rodymo indikatoriuje rodoma *UP*.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje pradeda mirksėti *UP*. Pradedamas naujinių diegimas.

Stulpeliai laiko rodymo indikatoriuje rodo diegimo pažangą:

I = 0 % =

IIIIII = 100 %

Naujinių diegimo atidėjimas

Ijungus skalbyklę, laiko rodymo indikatoriuje rodoma *UP*.

- Palieskite jutiklinį mygtuką .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma pasirinktos programos eiga.

Kitą kartą įjungę skalbyklę būsite paraginti pradėti naujinių diegimą.

WLAN išjungimas

- Programų perjungiklį nustatykite ties programa *“MobileStart”* .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: *Con*

- Palieskite skalbyklės jutiklinį mygtuką , ir laikykite, kol laiko rodymo indikatoriuje pasibaigs atgalinis laiko skaičiavimas.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: ---

- WLAN išjungiamas.
- Atkuriami gamykliniai prisijungimo prie WLAN nustatymai.

Atkurkite tinklo konfigūracijos nustatymus, jeigu ketinate prietaisą užtiesti, parduoti arba jeigu ketinate eksploatuoti naudotą prietaisą. Ištrynus visus asmeninius duomenis, buvę prietaiso savininkai daugiau negalės turėti prieigos prie indaplovės.

Norėdami vėl naudoti *“Miele@home”* funkciją, bandykite iš naujo užmegzti ryšį.

Ryšio modulio autorių teisės ir licencijos

Ryšio moduliui naudoti ir valdyti *“Miele”* naudoja savo arba išorinę programinę įrangą, kuriai netaikomos taip vadina-
mos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Ši programinė įranga ir (arba) programinės įrangos komponentai yra saugomi autorių teisių. Galioja *“Miele”* ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Šiame ryšio modulyje taip pat naudojami programinės įrangos komponentai, kurie gali būti platinami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Naudojamas atvirojo kodo programinės įrangos komponentus ir taikomus autorių teisių reikalavimus, galiojančias licencijų naudojimo sąlygų kopijas arba kitą informaciją galima atsisiųsti per IP interneto naršyklę (https://<ip_adresse>/Licenses). Atvirojo kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

Skalbimo ir priežiūros priemonės

Šiai skalbyklei galima įsigyti skalbiklio, tekstilės priežiūros priemonių, priedų ir prietaiso priežiūros priemonių. Visi produktai pritaikyti naudoti "Miele" skalbyklėse.

Šiuos ir daugelį kitų dominančių produktų galima užsisakyti "Miele" interneto svetainėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose "Miele" pardavimo vietose.

Skalbimo priemonė

Skalbimo milteliai "UltraWhite"

- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60/95 °C temperatūroje;
- akinamai balti skalbiniai dėl itin veiksmingos formulės su aktyviąja deguonimi;
- puikiai pašalina dėmes net žemoje temperatūroje.

"UltraColor" (skystasis skalbiklis)

- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60 °C temperatūroje;
- ryškūs skalbiniai, su spalvos apsaugos formule;
- puikiai pašalina dėmes net žemoje temperatūroje.

"WoolCare" skalbinius tausojantis skalbiklis (skystas skalbiklis)

- vilnai, šilkui ir visiems gležniems audiniams;
- specialus skalbinių priežiūros kompleksas, kurį sudaro kviečių baltymai ir spalvą tausojanti formulė;
- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60 °C temperatūroje.

Prietaiso priežiūra

Kalkių šalinimo priemonė

- pašalina gausias kalkių nuosėdas;
- švelni ir tausojanti dėl natūralios citrinos rūgšties;
- apsaugo kaitinimo elementus, būgną ir kitas konstrukcines dalis.

"IntenseClean"

- palaiko skalbyklėje higieninę švarą;
- pašalina riebalus, bakterijas ir jų sukeltus kvapus;
- efektyviai valo.

Vandens minkštinimo tabletės

- sumažintas skalbiklio dozavimas, jeigu vanduo kietas;
- mažiau skalbiklio likučių tekstilės gaminiuose;
- dėl sumažinto skalbiklio kiekio mažiau cheminių medžiagų patenka į nuotekas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WSD 383

It-LT



M.-Nr. 12 730 670 / 00